

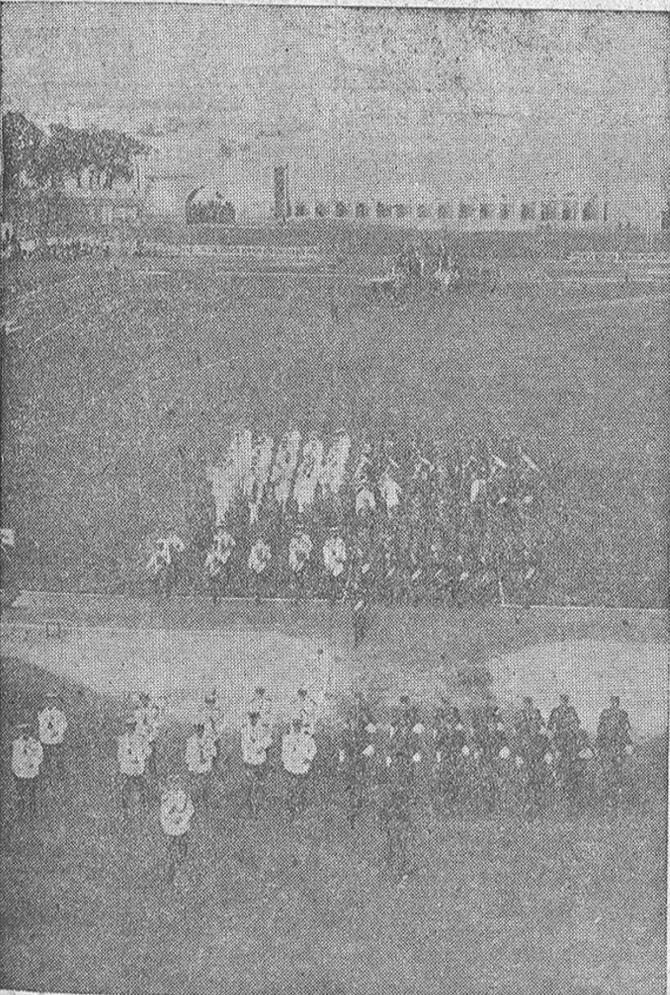
Chipre pide ayuda a Rusia, a la R.A.U. y a Siria

HOJA El LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

Año XXIII.—Número 896.—Teresa Herrera, 11.—LUNES, 10 DE AGOSTO DE 1964.—Precio: 2,00 Ptas. ejemplar. Depósito legal: C-4-1952

LOS XIX CAMPEONATOS INTERNACIONALES MILITARES DE ATLETISMO, CLAUSURADOS EN LA CORUÑA



RESULTO muy brillante el acto de clausura de los XIX Campeonatos Internacionales Militares de Atletismo, celebrado en la tarde de ayer en el Estadio de Riazor. En estas competiciones, que han atraído al recinto deportivo coruñés a millares de espectadores, intervinieron equipos de quince países representados por más de doscientos cincuenta atletas. Digamos también que España ha tenido una destacada actuación, al conseguir cuatro primeros premios. Terminadas las pruebas de ayer, atletas, jueces y cronometradores desfilaron ante el público, a la vez que un coro integrado por cuatrocientas voces entonaba "La Canción del Soldado". (En estas fotos de Blanco se captan dos aspectos del magno acontecimiento: arriba, un momento de las carreras celebradas, y abajo, desfile de los participantes)

Pablo VI firmó el texto latino de su Encíclica "Nuestra Encíclica se ocupa de la Iglesia bajo el aspecto histórico", dijo el Papa

CASTELGANDOLFO, 9.— Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha colocado su firma en el texto latino de su primera encíclica "Ecclesiam suam" a las diez y media de la mañana de hoy. La ceremonia ha tenido lugar en el Papacio papal de Castelgandolfo, residencia veraniega de los Pontífices. Monseñor Angelo Dell'Acqua, sustituto en la Secretaría de Estado del Vaticano, asistió a la ceremonia, así

Segni, agravado

● Padece complicaciones respiratorias y elevada temperatura

ROMA, 9. (Urgente).—El estado de salud del Presidente Segni se ha agravado, dice en esencia el parte facultativo hecho público esta mañana. El boletín médico está firmado por los profesores Gaiullo, Giunchi y Fontana. Señala complicaciones respiratorias y una elevación de la temperatura y dice que "no se han atenuado los signos neurológicos indicadores de trastornos circulatorios en la arteria cerebral media izquierda, a pesar de todos los remedios administrados. El Presidente pasó una noche agitada.—(EFE).

LA ENFERMEDAD SIGUE SU CURSO

ROMA, 9.—En un parte facultativo facilitado en el Quirinal, se califica el estado del Presidente Segni, de "estacionario", y se indica que la enfermedad sigue su curso. Las últimas noticias facilitadas de madrugada seguían señalando un estado estacionario y decían que el Presidente estaba descansando.—(EFE).

REINA PESIMISMO SOBRE EL ESTADO DE SEGNI

ROMA, 9.—Desde la publicación del parte facultativo en que se daba cuenta de la agravación del estado de salud del Presidente de la República italiana, Antonio Segni, reina gran pesimismo en Roma. No se ha vuelto a facilitar ninguna información del estado del Presidente, pero en el Palacio del Quirinal, la

▲ POR CONSIDERAR INMINENTE LA INVASION TURCA DE LA ISLA

- ▲ Turquía niega que se proponga invadirla
- ▲ El Consejo de Seguridad ordena el "alto el fuego"

NICOSIA, 9.—El Gobierno de Chipre ha decidido esta madrugada, tras una reunión del Gabinete, que duró toda la noche, bajo la presidencia de Makarios, pedir inmediata ayuda a la Unión Soviética, a la República Árabe Unida y a Siria, por considerar inminente una invasión de la isla por parte de Turquía.

A la misma hora tres lanchas rápidas turcas eran avistadas a lo largo de Kyrenia, mientras otras dos de la misma nacionalidad se encontraban frente a Mansoura, apenas a una distancia de unas millas.—(EFE).

NO OBSERVARON SIGNOS DE INVASION

WASHINGTON, 9.—Funcionarios del Departamento de Estado norteamericano anuncian que el reconocimiento aéreo efectuado hoy ha dado como resultado que no hay ningún indicio de la invasión por parte de la flota turca contra Chipre, desmintiéndose así las acusaciones greco-chipriotas.—(EFE).

REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 9. — Tras la suspensión de la sesión del Consejo de Seguridad por espacio de dos horas y quince minutos, dedicadas a la evacuación de consultas, las deliberaciones fueron reanudadas a las 6'15, hora española.

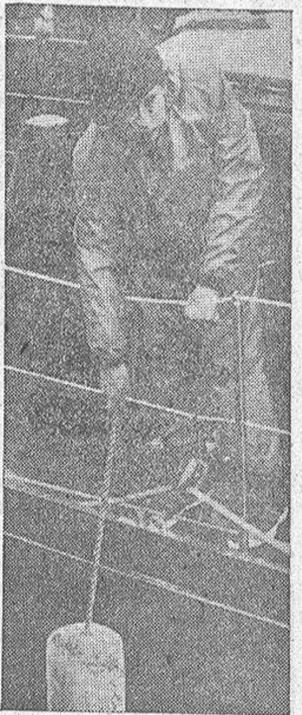
En nombre de su Gobierno, el delegado turco desmintió las noticias referentes al proyecto de invasión de Chipre por su país.

Por razón de dificultades de carácter técnico, no se pudo llegar a un acuerdo sobre los puntos de vista del Consejo en torno a la situación en Chipre.

La reunión de urgencia fue suspendida a las 6'27 (hora española), sin que se fijase ni fecha ni hora para la próxima reunión. No obstante, el presidente del Consejo, Sirvet Nielsen, solicitó de los miembros que estén dispuestos para volver a reunirse tan pronto sean requeridos.—(EFE).

(CONTINUA EN QUINTA PLANA)

CARLOS Y EL MAR



Después de su reciente enfermedad de tifus, el Príncipe Carlos de Inglaterra pasa una temporada de convalecencia en Aberdeen. Su padre le ha hecho la promesa de que, una vez repuesto, realizará un crucero de cinco días a través de las islas del Atlántico, en el Mar del Norte, sobre el "Blood Hound" yate del Príncipe Felipe. Se trata de un buque que carece de secretos para él y en el que ha navegado hace menos de un mes. No hay duda que para el heredero del Trono británico es necesaria la experiencia del mar. Aquí vemos al muchacho demostrando su afición por las faenas de a bordo

LA MUJER Y LA POLITICA EN U. S. A.



La mujer tiene una actuación cada vez más destacada en la vida política norteamericana. Aparte de la senadora Chase Smith, que presentó su candidatura a la Presidencia de la República, son muy numerosas las féminas que se sienten atraídas por el juego político y que ocupan destacados puestos en la vida activa del país. Ya sabemos que una buena parte de las grandes factorías de U. S. A. están dirigidas por mujeres, las cuales llevan con gran habilidad los negocios; pero la proyección a la política nunca había tenido el incremento de ahora. Escenas como las que capta la foto—en que aparece la señora Virginia Mae Brown prestando juramento para un cargo público ante el Presidente—son frecuentes en el país



Comentario semanal de TV ofrecido por

TELEFUNKEN

INDUSTRIAS MIRANDA Y G. DEL VALLE
Marcial del Adalid, 2 y 4. - LA CORUÑA

SIN ESPERANZAS.--El repetidor de Carifio sigue instalado pero sin esperanzas de que pueda funcionar. ¿Los motivos? Nadie los sabe, y los que lo saben no lo dicen, por lo que todo extraña un poco. Los televisores están ya preparados para funcionar en Carifio y Cedeira y las causas que rodean a este misterioso asunto están entrando en una fase de auténtico "suspense".

TEMA TAURINO.--Ciertamente es que la Televisión ha contribuido mucho últimamente a la difusión de la fiesta de toros, especialmente con la retransmisión en directo de corridas de diferentes ferias españolas, pero nos parece excesivo el número de programas que existen actualmente, dedicado al tema de toros. A los ya existentes de "Fiesta brava" y "Graderío", hay que añadir ahora el titulado "¡A los toros!", los domingos de sobremesa.

AUSENCIA INCOMPRESIBLE.--No comprendemos como la celebración de los Campeonatos Mundiales de Atletismo Militar, en Riazor, no ha sido aprovechada por Televisión para transmitir en directo algunas de las sobresalientes jornadas de estos torneos, que hubieran interesado a España entera. Los campeonatos han tenido un relieve especial, y ahora durante el verano hay muchos espacios en programación que podrían haber sido sustituidos por esta retransmisión, que de ninguna manera hubiera restado público al Estadio de Riazor.

HORA DE PROGRAMAS.--Respecto a horas de programa, la Televisión española ocupa actualmente el segundo lugar de Europa. Las tres horas diarias ya primitivas, del período 1956-58 se han convertido en diez e incluso algunos días en doce y catorce horas.

"AYER NOTICIA HOY DINERO"--Ya nos hemos ocupado de este espacio en su segunda salida a la antena. Su realización es casi la misma de la anterior época, y el desarrollo interesa vivamente porque a través de las preguntas y contestaciones correspondientes, nos vamos enterando de una serie de acontecimientos ocurridos en los años en que se sitúa el tema del concurso. Sorprende, a veces, que precisamente los concursantes fallen contestaciones sencillas, después de haber contestado bien otras más difíciles y complicadas, pero la realidad es así.

TELEFUNKEN

CRUZ DEL BUR

Dr. Luis G. Moyano
Desde el día 14 al 31 de Agosto, suspenderá su consulta.

SAUNA
BAÑO FINLANDES
Linarex Rivas, 9-1º

TINTORERIA MIL COLORES

SERVICIO A DOMICILIO

Tel. 27992
PARDO BAZAN 12

TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY Y MAÑANA

DOÑ ULTIMOS DIAS DE ACTUACION

de la Compañía de Comedia de

RAMON CLEMENTE

PRIMER ACTOR:

ANTONIO GARISA

Con la graciosísima comedia de A. Paso

Nos venden el piso

TARDE: 8 -- NOCHE: 11 (Mayores 18 años)

MIÉRCOLES: ¡Un estreno cinematográfico de temporada!
¡ORIGINAL! ¡DIVERTIDO!

SU JUEGO FAVORITO

(Cinemascope y Color)

ROCK HUDSON -- PAULA PRENTIS

Cual es
Su juego favorito?
pregunte a cualquier chica!

DESDE MI BUTACA

Brillantez del XII Festival de la Opera

Anoche fué representada «La Boheme»

Continúa La Coruña en fiestas y ello supone, lógicamente, una abundancia de espectáculos de todo género, exponente de la actividad constante que redundará en beneficio de la más completa diversión de las gentes. Destaca, sin duda, la celebración del XII Festival de la Opera, en el que hasta la fecha han sido representadas "Los Puritanos" y "La Boheme", con intervención de destacados cantantes. Refiriéndonos a otras actividades teatrales, registremos los estrenos de las comedias "Micaela" "Se alquila un marido" y "Nos venden el piso". Han proseguido, también, los Festivales de España, en diversas manifestaciones artísticas, y con relación al cine durante los siete días pasados solamente ha sido proyectada una película nueva, titulada "Ellas y las otras".

Escribe **MANUEL DE SANHERNAN**

DESPUES de muchas dudas sobre su celebración, la actual temporada de ópera está siendo una realidad, gracias a las activas, entusiastas y eficaces gestiones de los "Amigos de la Opera" esta vez en colaboración con la Comisaría General de Festivales de España, dependiente del Ministerio de Información y Turismo. Comenzó la temporada, el sábado, con la representación de "Los Puritanos" que por su prolongada ausencia de las carteleras locales, tenía casi caracteres de estreno. La partitura de Vincenzo Bellini fue interpretada por Alfredo Kraus, Ann Maccianti, Marco Stecchi y Julio Catania en las primeras partes, con la Orquesta Sinfónica Municipal de Valencia y los coros de Barcelona, bajo la dirección musical de Erasmo Ghiglia. La noche inaugural, que revistió gran solemnidad, constituyó un triunfo absoluto de ese gran tenor español, con rango mundial, que es Alfredo Kraus. Quienes le acusán de frío temperamento en escena, tuvieron algunos motivos de justificación al principio de sus intervenciones en "Los Puritanos", pero pronto Kraus dio la medida de su clase excepcional, arrastrando el entusiasmo del público como corresponde a un extraordinario tenor que es, secundado por los demás compañeros de reparto.

Anoche, fue repuesta "La Boheme", ópera clásica ya en las temporadas oficiales, que estuvo cantada en esta ocasión por Teresa Tourné, Nicola Tagger, Marco Stecchi, Renza Jotti, Julio Catania, Diego Monjo y Juan Rico, de nuevo bajo la dirección del maestro Erasmo Ghiglia. La conocida y romántica pieza de Puccini, fue ofrecida en una elogiosa versión, cuyos principales méritos corresponden a Teresa Tourné, una de las cantantes de la nueva generación que ha conseguido ya el éxito pleno. Acusa Teresa Tourné la gran escuela que ha tenido, al contar a Lola Rodríguez Aragón como profesora y orientadora, demostrando ahora que es una de las primeras figuras de la ópera europea. Nicola Tagger compartió con Teresa Tourné los honores de la presentación, y para todos hubo encendidos aplausos, salvados algunos inevitables y leves fallos del conjunto representativo. En este sentido conviene aclarar, que no son oportunas las excesivas exigencias de los llamados espectadores puritanos, cuando la celebración de una temporada de ópera como la de La Coruña lleva consigo incontables esfuerzos, riesgos y sacrificios.

OTRA obra de Alfonso Paso ha sido estrenada en el Rosalía. Esto no resulta ya novedad en las actividades teatrales españolas. Paso produce mucho, el público recibe de

buen grado sus comedias y los profesionales de la escena se muestran así satisfechos. Ahora ya hemos conocido "Nos venden el piso", de gran éxito en Madrid últimamente, quizá porque el autor ha sabido utilizar, como tantas otras veces, los elementos que interesan al espectador. Para ello recurre a un ambiente de auténtico sainete, en el que presenta personajes de tendencias acusadas por el contraste con lo normal, a los que les hace hablar con frases demasiado claras y algunas de mal gusto. Mejor, desde luego, el primer acto que el segundo, en el que se cae a veces en la astracanada, "Nos venden el piso" sirve para que Garisa logre otro éxito interpretativo, secundado por la veteranía de María Guerrero.

NOS ha sorprendido Joaquín Calvo Solelo con una pieza que no cae, ni mucho menos, dentro de su estilo habitual. "Micaela", basada en un cuento de Zuzunegui, es una obra atrevida en la situación principal y con gracia en determinados casos, pero vulgar conjuntamente por lo que ocurre y se dice. Los problemas que se le plantean a dos hermanos gemelos, al reducirse a una convivencia íntima con la propia muchacha de servicio, originan una serie de hechos, que escenográficamente son presentados a base de mutaciones lo cual hace el desarrollo del relato reiterativo. Naturalmente la caricatura campea en el comportamiento de los personajes, de los cuales corresponde uno muy a su medida a la ex vedette Queta Claver, convertida en buena actriz. También se luce Arturo López en un cura vasco, que es el tipo más torrado de la obra.

DE cine, poco o casi nada. Un estreno de procedencia norteamericana: "Ellas y las otras". Se trata de una típica comedia norteamericana, con chispeantes diálogos, amenidad y sobre todo, con un buen reparto de conocidas figuras al frente del cual están Janet Leigh, Van Johnson, Shelley Winters y Martha Hyer. La película entretiene al público que también en esta época veraniega arrastra algún estreno de cierta categoría. Por lo demás, continúan las salas de fiesta y sociedad ofreciendo festivales con intervención de conocidos artistas nacionales y extranjeros. Por La Coruña están o han estado, Miche, Carlos Acuña, Mike Rios, Conchita Baultista y Monna Lisa. También las orquestas locales o de importación son motivo fundamental de los espectáculos entre los que la continuidad del "Teatro Argentino" supone un buen motivo de esparcimiento, como dedicación al género de variedades.

FESTIVALES DE ESPAÑA - XII FESTIVAL DE AMIGOS DE LA OPERA

TEATRO COLON - HOY

9:30 NOCHE TERCERA DE ABONO
¡UN TRIUNFO APOTEOSICO DEL GRAN TENOR!!

ALFREDO KRAUS
EN UNA DE SUS MAXIMAS CREACIONES
"ELISIR D'AMORE"

Deliciosa ópera cómica de Gaetano Donizetti
Con: ANNA MACCIANTI - MARCO STECCHI - CLAUDIO GIOMBI
ORQUESTA SINFONICA MUNICIPAL DE VALENCIA
COROS DE BARCELONA
Ballet: NICOLE LEMAIRE
YOLANDA GONZALEZ - ISABEL MARTINEZ
Coreografía: DIMITRI KONSTANTINOW
Director: JORGE EGEE
DIRECTOR DE ESCENA: WLADIMIRO CECCHI
Maestro Director: ERASMO GHIGLIA

MANANA DESPEDIDA

¡LA MAS BELLA OPERA DE VERDI!

AIDA

Con un reparto excepcional de primeras figuras
CLAUDIA PARADA - ALDO BERTOCCHI - LICINIO
MONTEFUSCO - ZOE PAPADACHI - GINO CALO - JULIO CATANIA

Cartelera

Teatro Argentino

Instalado en La Falloza
ULTIMA SEMANA DE ACTUACION
Exito indescriptible del moderno espectáculo arrevistado

Arte y melodía

Sesión continua desde las 6.
Función especial, 11 noche.
Domingo, día 16, DESPEDIDA
Mayores 18 años

PARIS HOY
A las 4 - 6 - 8 y 11
(Tolerada menores)

LOCAL REFRIGERADO

Rod CAMERON y Arleen WHELAN, en

LOS REBELDES DE SAN ANTONIO

Violentas luchas y emociones a todo pasto

CIUDAD HOY
A las 6 - 8 y 10,45
(Mayores 18 años)

Dolores HART y George HAMILTON, en

PLAYAS DE FLORIDA

Una película divertidísima, amena y risueña.

REX HOY
A las 6 - 8,15 y 10,45
(Tolerada menores)

Richard ATTENBOROUGH
John GREGSON, en

Comando de la muerte

Una leyenda de los comandos del desierto, donde la emoción es de un brusco impacto.

CINE MONELOS

HOY - Ultimo día (Para mayores)
Miguel ACEVES MEJIA
Pedro VARGAS, en

La feria de San Marcos

Sesiones a las 6 - 8,15 - 10,30

CINE HERCULES

HOY - Ultimo día (Tolerada)

Los corsarios del Caribe

(Cinemas-color)

Sesiones a las 6 - 8,15 - 10,30

KIOSCO

Aventuras arrolladoras... trepidante acción

La venganza de Milady

Gerard BARRAY y Mylene DEMONGEOT
4 - 6 - 8 y 11. Mayores 16 años

Señora o señorita

Trabaje a mano en su casa. Artículo Recién. Le recibirá hoy lunes, el Sr. Pedrosa, en el Hotel Suizo de El Ferrol del Caudillo, o en su domicilio:
Avda. de Madariaga, 16 - BILBAO

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

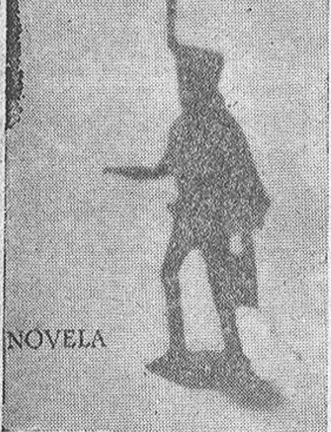


Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Libros

GREGOR VON REZZORI
EL HUSAR DE
CHERNOPOL



NOVELA

GREGOR Von Rezzori es un nombre que se ha hecho famoso en el mundo literario europeo. Al igual que ocurría con el Príncipe de Lampedusa y su "Gatopardo" o Mika Valtari con "Sinuhé el Egipcio", su prestigio parte no de tratar un tema actual, sino de reconstruir con gran habilidad una faceta del pasado. "El husar de Chernopol" (1) es el título de la novela que le ha deparado un sólido renombre, ya que sus anteriores creaciones no pasaban de mediocres. Y en esta historia, que se remonta a los años de la primera guerra mundial, salva la perspectiva del paso del tiempo y ejerce una poderosa atracción en el lector.

Todo un período semipatriarcal, con su mundo de caballeros y de picaros, desfila en animados cuadros por esta fábula. Von Rezzori, nacido en la Bucovina rumana y nacionalizado después en Alemania, reconstruye la época en que él se asoma a la vida, cuando se hundió todo un pretérito que había desafiado el paso del tiempo y que se mostró impermeable a los asomos de libertad deparados por la Revolución francesa. En la trama se asiste a los últimos coletazos del Imperio de los Habsburgos, ya situado uno en Chernopol, ciudad fronteriza con la Rusia de los zares. Los choques guerreros provocan un fuerte impacto en las adormecidas conciencias de aquellas gentes que permanecían en una existencia idílica, donde cada día sucedía, poco más o menos, lo mismo que el anterior. Todavía los trajes de parada duraban varias generaciones, y, aunque las modas procedían de Viena o de París, en el fondo de los seres alentaba un sentido de conciencia nacional que se elevaba sobre aquella "mera expresión geográfica" que fue el Imperio desde Metternich hasta la caída de la Corte austríaca.

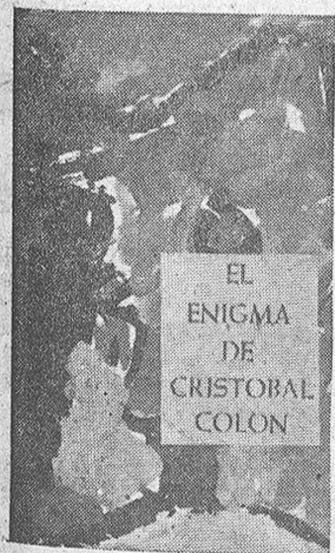
La caricaturización de aquel estado de cosas, al mismo tiempo que una corriente de nostalgia, mueve al autor a describirnos la serie de incidencias que acunaron su infancia y que resultan inconcebibles para los tiempos que corren. Figuras como la del mayor de husares Tilly, héroe de esta historia, ya no son imaginables para la chatez espiritual de los escritores modernos. Nuevo Don Quijote, capaz de enfrentarse con toda una población para defender el buen nombre de cierta dama, supone una reminiscencia del período romántico. Y lo mismo podríamos decir del resto de los personajes de esta sorprendente narración.

Gregor Von Rezzori provoca en el público una corriente de encontrados sentimientos en la que nostalgia, compasión o ironía se alternan constantemente. Resulta un poco desolador en su historia el Tilly, caballero sin tacha, pereza en la descomunal empresa de emprenderla a botes de lanza con follones y malandrines, en la lucha contra los molinos de viento de la maledicencia o de la vulgaridad.

Magnífico retrato de una época, el del escritor germano-rumano, salpicado de notas de humor y de ternura, se apodera de nuestro interés desde los primeros pasajes de la novela y ya no lo suelta hasta el final del movido episodio. A lo largo de sus capítulos desfilan una dilatada galería de seres humanos, unas situaciones trágicas o cómicas y un rico componente emocional. "El husar de Chernopol", aguda sátira de aquella Europa central que hasta 1918 giró en torno a la Corte de Viena, descubre, pues, en Von Rezzori al extraordinario escritor, al hombre que anima su cuadro histórico con un sentido de palpante actualidad y al impenitente nostálgico que parece añorar un período que, acaso sin ser mejor que el actual, a las gentes les parecía mucho más feliz.

Emilio MERINO

(1) EL HUSAR DE CHERNOPOL, por Gregor Von Rezzori.—"Biblioteca Breve" de "Editorial del Seix Barral, S. A."—Barcelona.



EL ENIGMA DE CRISTOBAL COLON

SI la bibliografía sobre Colón es muy extensa, también son muchos los pasajes oscuros acerca de los orígenes del genial navegante. Renato Llanas de Niubó acomete con decisión el intento de cubrir las lagunas existentes en la materia, de esclarecer múltiples episodios que no concuerdan con los relatos dejados por los historiadores. Para ello utiliza un método de crítica histórica, de rigurosa objetividad. Lejos ya de una fácil patriotía, atento tan sólo a que respaldada la verdad, no tiene el menor reparo en subrayar los muchos defectos que concurrían en la persona del Cristóbal Colón, a la vez que apunta una sagaz teoría sobre la procedencia del Almirante.

Acaso algunos de sus alegatos no tengan demasiada consistencia; pero menor la tienen muchos de los que hasta aquí se tuvieron por inconcusos. Tal sucede, pongamos por caso, con la tan cacareada pignoración de las joyas de la Reina para que

se emprendiera el primer viaje, hecho que nunca ha podido ser demostrado y que hoy descartan los investigadores. Se subraya también en este ensayo la antipatía de Fernando el Católico hacia "aquel aventurero", así como las maniobras intentadas por el prelado Fonseca para perder al navegante. Después de rechazar las hipótesis sobre el origen genovés, gallego, extremeño, andaluz o catalán, de Colón, se esboza la idea de que acaso pudiera tratarse de un corsario mallorquín que en otra época había luchado contra Juan II, padre del Rey.

Frente a la tesis tan generalizada de que Colón heredara mapas y cartas de navegar de un piloto canario, Llanas de Niubó subraya que ese episodio lo inventó Colón y que en su época de piratería fue el mismo el que, empujado por una tempestad, llegó hasta las costas de Santo Domingo. El descubridor tuvo particular empeño —todo hay que decirlo— en oscurecer su procedencia y careció del menor escrúpulo para lograr sus propósitos. El que se refiere a su nacimiento en la Liguria, el que tratase por todos los medios de hacerse olvidar su conducta pasada —sus luchas contra España y sus servicios a los enemigos de la Corte de Aragón; su probable origen judaico, y mil motivos más que eran otros tantos obstáculos en su carrera— explican en buena parte el mar de tinieblas que rodea los años anteriores a su presencia en Andalucía.

Tampoco conviene olvidar que Colón recurre a las amenazas para conseguir sus propósitos. Díganlo, si no, las conversaciones con el Padre Marchena, donde se queja amargamente de la poca atención que la Corte presta a sus proyectos y donde afirma su propósito de recabar del rey francés la financiación de la empresa; la marcha precipitada del Padre Guardián para entrevistarse con los soberanos, y la llamada de Colón a la Corte. Todos estos episodios tortuosos,

¡Prohibido hablar durante el «trabajo»!

Desventurada aventura de dos ladrones parlanchines

Fueron capturados mientras hablaban de sus cosas

EL golpe había resultado muy bien. Carmine Di Bernardino, mecánico sin trabajo, ayudado por dos amigos había logrado hacer saltar la cerradura de la ventana de la oficina propiedad de Paolo Viagnino, en el paseo Cesare, 39, en Turín. Por allí se había introducido en el local.

—Vosotros os quedáis aquí: los ojos bien abiertos, y al primer movimiento sospechoso, dos silbidos y en un segundo estoy fuera —había dicho Di Bernardino a sus cómplices.

El ladrón se movía entre mesas y máquinas de escribir con paso felino. Durante unos segundos, el cono de luz de su lámpara de bolsillo es posó sobre un armario. Un trabajo de principiantes: Carmine Di Bernardino, en dos minutos hizo saltar la cerradura. Dentro había solamente veinte mil liras en billetes y algunas monedas. Estaba a punto de alejarse del lugar cuando sintió un coche que se detenía delante de la puerta de la oficina. De él bajaron dos personas. Una se alejó con paso rápido; la otra se inclinó sobre la puerta: hurgó un poco con la llave y después entró.

EL REPORTAJE DE LA SEMANA

UN EXTRAÑO VISITANTE

—¡Maldición, el dueño!, pensó Di Bernardino y precipitadamente, sin tiempo de nada, se escondió en un armario. El "dueño" se movía con cautela.

—Sin duda quiere sorprenderme", se dijo el ladrón. Sin embargo, el "dueño" no pensaba en él. Estaba trabajando en la caja fuerte. Carmine Di Bernardino le oía maldecir en voz baja:

—Ya se lo han llevado todo: he aquí por qué la han dejado abierta.

El ladrón escondido en el armario comenzó a sospechar. Asomó la cabeza y vio cómo el desconocido daba un salto: había apagado la lámpara y se escondió en las sombras.

—¿Quién eres? —cuchicheó Di Bernardino.

—Uno que buscaba algo —respondió balbuceando el otro.

No cabía duda que se trataba de un ladrón. Di Bernardino salió sonriente del armario.

—Yo también soy ladrón —dijo. Y se presentó.

El otro se llamaba Antonio Santamaria, era electricista y tenía veinte años. Los dos comenzaron a charlar, comentando su extraño encuentro. Se sentían tranquilos, cada uno tenía fuera a los amigos, que montaban la guardia y que no se dejarían sorprender.

LA POLICIA EN ACCION

Sin embargo, los amigos se habían distraído. Habían oído voces que salían de la oficina y experimentaban una gran curiosidad por saber lo que pasaba.

Pero, mientras estaban espionando, silenciosamente, a sus espaldas, se situó una camioneta de carabinieri, quienes habían sido advertidos telefónicamente por un guardia nocturno que había observado demasiado movimiento en torno a la oficina. Los carabinieri, tras hacer algunos disparos al aire para amedrentar a los ladrones, capturaron en pocos minutos a todos los extraños visitantes de la propiedad ajena.



Antonio Santamaria, uno de los ladrones parlanchines

Ni uno solo de los que habían tomado parte en el asalto pudo escapar.

—Toda la culpa ha sido del otro —gritaba Di Bernardino apenas lo sacaron de la casa. Yo tenía ya el dinero en el bolsillo. Si no me hubiese parado a charlar con este "aficionado", a estas horas estaría tranquilamente en casa.

De lo que se deduce que, para evitar desgracias, los ladrones no deben hablarse mientras "trabajan".

HACE años que Foerster, al intervenir a un enfermo con tumor localizado en determinadas zonas del encefalo, observó la irrupción de un cuadro parecido a una manía aguda, en el momento de comenzar sus manipulaciones operatorias. En otro paciente al extirparle una papiloma, también intracranial, provocó un estado de viva excitación maniaca. Y, por fin, nos habla en un tercer caso, de un eufórico sempiterno y conservador infatigable cuyas características estaban influidas por una lesión que excitaba ciertas parcelas del sistema nervioso. También mediante la exploración eléctrica del tallo cerebral, se encontraron algunos puntos del encefalo cuya irritación origina un sueño experimental, idéntico al fisiológico. Hace años que Claudio Bernard, eminente fisiólogo francés, (1813 a 1878) asimismo al punzonar el suelo del cuartocentrículo produjo una diabetes artificial, resultando todos ellos conductos a patentizar que merced a singulares actuaciones encefálicas obtenemos consecuencias equivalentes a manifestaciones espontáneas de los seres humanos. Es decir, que la risa o el llanto, la actividad o la depresión, e incluso

ATALAYA MEDICA CEREBRO

Por E. PEREZ HERVADA.

el eliminar o no eliminar azúcar por la orina dependen y dimanan, en última instancia, de actuaciones sobre puntos reducidos acordes en estatuadas condiciones sujetas a modelos preconcebidos.

En un número de "Indice", correspondiente a febrero de 1964, aparece una entrevista con el médico español José Manuel Rodríguez Delgado, residente en los Estados Unidos, y titulada "Materia, mente y cerebro". Dicho médico se dedica a comprobar originales estudios practicados en perros, gatos y monos, mediante electrodos que implanta en distintas parcelas cerebrales y que no impiden la vida normal de los animales. Y sucede que cuando se estimulan eléctricamente las zonas de antemano seleccionadas, se obtienen respuestas orgánicas y de conducta individual y social conseguidas dentro de límites enmarcados en lo fisiológico. Pero lo interesante radica en esta proyección ampliadora merced a electrodos implantados en el cerebro de personas enfermas. Y así abrió enormes perspectivas en afectados no sólo de dolencias orgánicas sino funcionales, con sus transmisores a distancia y sus delicados aparatos para la inyección de minúsculas cantidades de sustancias activas en el seno del tejido cerebral, tratamiento bautizado con el nombre de "quimitros". Entonces un gato, sometidos el estímulo de diminutos radio receptores, flexiona la pata izquierda bajo el mandato eléctrico cerebral, sin originarse trastornos del equilibrio ni reacciones emocionales, y un mono debido a la ayuda del microrreceptor despierta sus sentimientos



Ocasión en La Coruña

Solares económicos de gran porvenir en ESQUINA RONDA DE OUTEIRO V. NEGREIRA Pueden construirse hasta 75 viviendas Informa: N. OTERO - BETANZOS Teléfonos 423 y 169 15'50 x 15'50 - 12 x 15'50

así como la envidia y las persecuciones suscitadas por el éxito de Colón, los probables viajes precolombinos al Nuevo Mundo, y la rivalidad entre españoles y portugueses, encuentran en Llanas de Niubó al intérprete adecuado.

"El enigma de Cristóbal Colón" (1) es un estudio bien construido, contiene excelentes materiales bibliográficos y constituye un loable esfuerzo de reestructuración histórica. La tesis sustentada por su autor podrá o no ser discutida— lo más probable es que lo sea—; pero de lo que nadie podrá dudar es de los excelentes propósitos que movieron a Renato Llanas Niubó al escribir su libro y de la honradez informativa de que hace gala en estos capítulos que tienen el mismo interés que una apasionante novela.

E. M.

(1) EL ENIGMA DE CRISTOBAL COLON, por Renato Llanas de Niubó. Colección "Novela y Documento".—"Martí, Ediciones".—Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES MARIA PITA, 20 - Telf. 25347 (Se hacen envíos por Carreo)

los megalómanos hasta abalanzarse y castigar al semejante de menor jerarquía.

Mas, por otra parte muchas actuaciones normales o anormales, se ligan a cambios bioquímicos. Y si puede escribirse una bioquímica de la esquizofrenia tampoco puede olvidarse que, según Cantillo, la angustia —el Angis de Freud— es una diencefalosis enzimática en zona sub-talámica. De tal manera nos explicamos las actuaciones psicofarmacológicas de los fenotiazicos, de los diazepamidos y de los propanodoles, mediante armónica acción enzimática en la zona reticulada del hipotálamo y en la zona talámica. Pero las tres variantes han sido superadas y nuevos compuestos aumentan el acervo farmacológico.

Hoy para los agitados la camisa de fuerza es sustituida por los compuestos químicos, y para los melancólicos se utilizan acretos antidepressivos que actúan sobre el sistema nervioso central invadido por la ansiedad. Por ejemplo, el clorhidrato de amitriptilina.

PREMIO "PEREZ LUGIN" 1964

Tema: Exaltación de la vida y la obra del Padre Feijóo

La Asociación de la Prensa de La Coruña abre un concurso literario para premiar el mejor trabajo periodístico bajo el tema "Exaltación de la vida y la obra del Padre Feijóo", con motivo de cumplirse el próximo día 26 de Septiembre el bicentenario del fallecimiento del ilustre benedictino, con arreglo a las siguientes

BASES

Primera.—Durante el mes de Agosto podrán ser enviados los originales, en sobre lacrado, a la Asociación de la Prensa de La Coruña, Linares Rivas, 14, segundo. Cada sobre ostentará un lema que habrá de servir para identificar al autor, cuyo nombre, apellidos y domicilio figurarán en el interior de otro sobre. Es imprescindible que los sobres estén lacrados y limpios de todo indicio revelador de la personalidad del concursante.

Segunda.—Al autor se le entregarán dos mil pesetas.

Tercera.—El premio será adjudicado el 5 de Septiembre, aniversario de la muerte de don Alejandro Pérez Lugin, periodista insignie, autor de "La Casa de la Troya".

Cuarta.—El fallo es inapelable. No se devolverán los originales ni se mantendrá correspondencia alguna sobre los mismos. La Asociación de la Prensa de La Coruña se reserva el derecho de publicar el artículo premiado y todos aquellos que juzgue merecedores de ello.

Quinta.—Es condición indispensable que el autor sea gallego. Si no, concurrese ningún gallego, se premiará el mejor trabajo, aún cuando el autor no lo sea.

Sexta.—Los artículos que se envíen no deberán rebasar la extensión de seis cuartillas a máquina, a doble espacio, y por una sola cara.

EN ESPERA DEL CLIENTE



NUEVA YORK.—La producción de automóviles en Norteamérica va en constante aumento. Las grandes sociedades constructoras saturan con frecuencia el depósito que tienen en la ciudad neoyorquina para hacer frente a las incasantes demandas del mercado automovilístico. Así es como han decidido agrupar sus vehículos en una vasta área libre de Tarryton, situada en las inmediaciones de Nueva York. En este vasto espacio han alineado millares de coches, que esperan a posibles compradores. Durante todo el día llegan aquí autotrenes que cargan sus vehículos para surtir la ciudad de la costa atlántica. De esta manera el gran depósito se vacía y se llena constantemente.

Madrid, de domingo a domingo

Festivales.-El coche 400.000.-Las losas de San Ginés.- ¡Silencio!.- Las aceras, más estrechas.

Por Francisco CASARES

INCOMPRESIBLEMENTE, Madrid estuvo excluido, mucho tiempo, de los Festivales de España. Llevaban ya algunos años de actuación en Santander, Granada, Toledo, San Sebastián y otras ciudades y aquí no venían. Recuerdo que en una junta provincial de Turismo, a la que tuve oportunidad de pertenecer, se planteó más de una vez: "Madrid, ¿por qué no? Parece que la principal dificultad estaba, como suele suceder, en la falta de dinero. Se acudía a los comerciantes, a determinados industriales, a la Banca. El resultado era decepcionante. No se obtenían más que ayudas insignificantes. Ni para empezar. Es un achaque --podría decirse una equivocación-- de aquellos que más directa y cuantiosamente se benefician del turismo, el olvidarse que es preciso fomentar y perfeccionar los sistemas receptivos. Ahora, por fortuna, el Estado suple lo que esos fallos imposibilitaban. Madrid tiene ya Festivales. Y ha sido un gran acierto escoger el Retiro como ámbito para la parte coreográfica de este amplio programa. Primero, la original, fastuosa representación de "El Carnaval de Venecia"; después, los conjuntos españoles de María Rosa, Luisillo, Mariemma y Pilar López. Y finalmente, el ballet de la Opera de Estrasburgo, han integrado unos programas sugestivos y que, para los millares de turistas que han pasado hasta ahora por Madrid y los que veranean en la capital, han constituido un atractivo del máximo interés, un verdadero regalo espiritual.

La cifra 400.000 figura ya, desde hace pocos días, en las placas de un coche madrileño. Se han matriculado durante los siete primeros meses del año actual, treinta mil vehículos de motor, entre automóviles, camiones, camionetas, motocicletas, motos y demás clase de coches. Dábamos noticia, recientemente, de haber alcanzado el censo madrileño, los dos millones y medio de habitantes. No voy a especular aquí sobre si la proporción de vehículos, para esa población, es baja o alta. Podría haber mucho material rodante, desde luego. Con motivo del acuerdo municipal de conceder mil cuatrocientas nuevas licencias para taxis, se ha puesto de relieve que la "Seat" tiene numerosas peticiones sin atender. Sólo para el servicio público, están pendientes de entrega trescientos coches. Los solicitados por particulares, son millares. Quiere todo esto decir que podría haber muchos más vehículos de los que actualmente ruedan por nuestra urbe. ¿Qué pasará el día en que las demandas se satisfagan y el "parque" madrileño de coches se haya aumentado en la medida que es previsible. No va una zona azul, como se va a ensayar, sino zonas más anchas y de todos los colores. ¿Hay falta para descongestionar el tráfico que constituye un problema verdaderamente arduo, por no decir de imposible solución.

El cura párroco de la madrileña, antigua iglesia de San Ginés, ha implantado un tipo de colaboración económica de los feligreses, que le permitirá acelerar las obras que en el templo se vienen realizando. O cuando menos, mitigar los gastos considerables que supone la reconstrucción. Cada generoso donante tiene la posibilidad de adquirir una o varias losas de las que han de formar el renovado pavimento del religioso recinto. Son 2.200 las piedras. En ellas se inscribirá el nombre de la persona que haya expresado su devoción en la forma indicada. La iglesia de San Ginés, de sencillo estilo barroco, es popular porque su emplazamiento la hace una de las más céntricas de la capital. Sufrió serios quebrantos durante la guerra. No escapó a la furia sacrilega que tantos destrozos y profanaciones ocasionara. Las obras restauradoras han sido lentas, pero ya van avanzadas y para que lleven un ritmo más rápido, se ha arbitrado la fórmula de esos donativos pladosos que son la adquisición colectiva del pavimento parroquial.

¿No pecará de iluso el alcalde, al renovar el bando del silencio? El conde de Mayalde es un hombre te-

naz. Todos los años, en agosto, reproduce la ordenanza. Hay que respetar el descanso de quienes lo necesitan. Deben evitarse los ruidos excesivos. Se sancionará a los que infrinjan estas instrucciones del corregidor. La realidad es que, luego, pasan los días y el estrépito continúa con la misma intensidad. Y lo malo no es que haya altavoces a toda potencia, receptores de radio y televisión, que no moderan sus musicales emisiones, así como salas de fiestas, verbenas y quermeses a la intemperie. Lo más insostenible son los vehículos que producen ruidos infernales, las motos y los motocicletos, especialmente. Se habló de imponer el uso de silenciadores, pero no se emplean. A los motoristas les gusta la trepidación, el jaleo, el libre escape de sus artefactos. Ya verán ustedes cómo el año que viene, por este tiempo, el alcalde recordará su bando del silencio, con el mismo resultado negativo de todos los veranos.

Para ensanchar la calzada de la calle de Alfonso XII, desde la literaria cuesta de Claudio Moyano a la plaza de la Independencia, se van a suprimir los arbustos que adornan dicha vía, en ambas aceras. La reforma se realizará en seguida y el objetivo es facilitar la circulación y los aparcamientos. También se remodelará el pavimento de esa calle, que se encuentra en pésimas condiciones. Una modificación por el estilo parece que se va a llevar a cabo en la calle de Alcalá. El propósito es achicar las aceras y que haya más espacio entre ellas, para dar holgura al tránsito rodado. Todo gira, como se puede apreciar, en torno del mismo problema. Mucha gente, enorme circulación, congestión de vehículos y reducido sitio en el mapa urbano de la villa.

Dr. García Sancho

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias. Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia, Onda corta. EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B. Teléfono 22756.

PISOS MAGNIFICOS

Ampliación del Barrio de la Concepción

APARTAMENTOS: entrada 41.000 ptas. + 27.400 aplazadas, resto 853 ptas. al mes durante 10 años.

Barrio de Villaamil

PISOS: 16.000 pesetas de ENTRADA
Resto GRANDES FACILIDADES de pago

Barrio del Pilar

PISOS: 14.000 pesetas de ENTRADA
Resto GRANDES FACILIDADES de pago

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M. I. 3726/63 de Vigilancia de renta limitada primer grupo.)

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA:

JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA
Monte Esquinza, 6 - Tel. 224 86 35

MADRID

JUSTICIA CUMPLIDA

La renuncia tácita al retracto

Por F. JIMENEZ DE LLANO

El locatario de una vivienda ejerció el derecho de retracto de la misma años después de ser adquirida por el demandado, aunque sin haberse notificado tal enajenación al locatario, ni siquiera asistir el comprador al acto conciliatorio instado por el inquilino requiriéndole para que si, en efecto, había adquirido el piso le informase debidamente sobre el título y condiciones de la adquisición, ya que deseaba ejercitar, en tal supuesto, el derecho de retracto.

El arrendador se opuso, alegando que el actor había tenido conocimiento de la compraventa y que había seguido pagando la renta e incrementos mediante recibos suscritos por él (como ya venía haciendo con anterioridad cuando era administrador del vendedor); e, incluso, después de la venta esos recibos en su mayor parte estaban suscritos con la antefirma "P. A.") lo que suponía una auténtica renuncia al retracto, aparte de que la acción había caducado.

Prospereó la demanda en el Juzgado de Primera Instancia y en la Audiencia Territorial respectiva, por lo que el demandado recurrió en injusticia notoria ante el Tribunal Supremo, logrando éxito.

La Sentencia, de 22 de Marzo de 1963, sentó la siguiente doctrina:

A) Que al no ser notificada la compraventa de 9 de Abril de 1947 al actor fehacientemente, no cabe hablar de caducidad de la acción de retracto, pero, no obstante, la sentencia recurrida reconoce que el demandante satisficó la renta al demandado desde la fecha de la compraventa, otorgada días después de la entrada en vigor de la LAU de 31 de Diciembre de 1946, que, por primera vez concedió al arrendador el derecho de retracto, con lo que debe descartarse la idea de fraude; y que satisfizo aquél también aumentos de renta, después de relacionarse de palabra y por escrito con el demandado.

B) Que si se tiene en cuenta la condición de profesional del Derecho que tenía el actor, su conocimiento de haberse consumado la venta, desde su fecha, siquiera no se le hubieran precisado las condiciones de la misma, el pago de la renta durante doce años, al adquirente del piso así como el de los aumentos de aquélla sin protesta ni recurso, son datos reveladores de una conducta inconcebible, sin una renuncia del derecho de retracto, tanto más cuando que la renuncia no es precisa que sea expresa sino que también puede ser tácita, de lo que se infiere la procedencia del recurso al haber mediado decadencia, renuncia o abandono del derecho, no pudiendo ampararse un retracto en un derecho caído.

INDEPENDICÉSE Y GANE 6.000 PESETAS

mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva y de gran porvenir. Apta para ambos sexos. FIDA FOLLETO GRATUITO y sin compromiso a MATER - Apartad. 8.085 - BARCELONA.

La doctrina de la Sentencia reprochada no solamente se halla en divorcio notorio con la que el Tribunal Supremo ha venido estableciendo en materia de retracto arrendatario urbano, e, incluso, con la que la Sala Primera sostuvo y sostiene en relación con retracto común, sino que además es verdaderamente sorprendente.

La Jurisprudencia, de modo uniforme, viene enseñando que para que pueda darse la caducidad de la acción de retracto es necesario el conocimiento cumplido y cabal no sólo del otorgamiento del contrato de compraventa, sino de las condiciones -- precio, cargas, e.c., etc. -- que rigieron tal contrato; doctrina por otro lado plenamente razonable, porque el retrayente necesita saber esas condiciones para decidir sobre si le interesa o no subrogarse en la titularidad dominical.

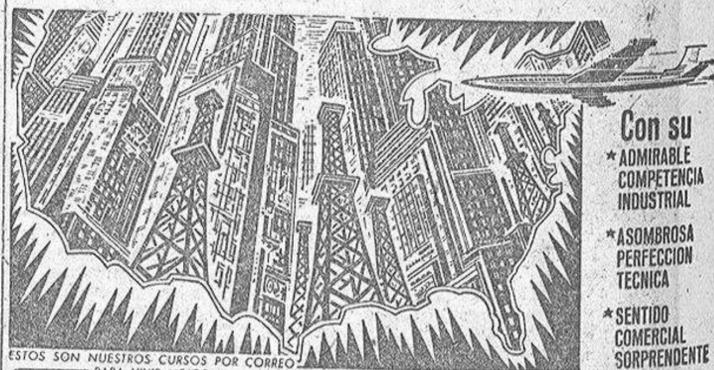
Pues bien, en el caso contemplado por la Sentencia objeto de glosa, es el propio Tribunal quien reconoce que el inquilino no tenía conocimiento de las condiciones del contrato, y, no obstante lo cual, llega a la conclusión, no de que esté caducada la acción, sino de que, dado el lapso de tiempo transcurrido, y el hecho de seguir pagando las rentas al adquirente, quien, como ya se dijo, con mucha anterioridad a la compra venía suscribiendo los recibos y siguió suscribiéndolos, incluso con la antefirma indicada -- sin duda para mantener una situación equívoca de administrador, simplemente -- hay que interpretar la actitud del inquilino como reveladora de una renuncia del derecho al retracto, tesis ésta de evidente originalidad, sin arraigo en el campo de la doctrina legal y acaso sin posibilidad de reproducción en sentencias posteriores.

BUFETE PUBLICO

PREGUNTA.- Soy arrendatario de un local de negocio con renta de 1.700 pesetas al mes. El arrendador pretende evarla y como no accedo lleva varios meses sin querer percibirla. Si me demanda por falta de pago puedo consignar las rentas atrasadas en el Juzgado?

RESPUESTA.-- Si, siempre que el pago o la consignación la efectúe en cualquier momento anterior a ser notificado de la sentencia que no de lugar a ulterior recurso, pero no después, porque en los arrendamientos de local de negocio con renta superior a 1.000 pesetas mensuales, no podrá rehabilitarse el contrato ni evitar el lanzamiento, si la consignación se hace después de la notificación de aquella sentencia, a diferencia de lo que ocurre con las demás locaciones en que puede efectuarse la rehabilitación del contrato consignando hasta el mismo momento del lanzamiento.

CON LOS AMERICANOS



Con su
* ADMIRABLE COMPETENCIA INDUSTRIAL
* ASOMBROSA PERFECCION TECNICA
* SENTIDO COMERCIAL SORPRENDENTE

ESTOS SON NUESTROS CURSOS POR CORREO PARA VIVIR MEJOR

- AYUDANTE DE LABORATORIO
- AUXILIAR DE FARMACIA
- AGENTE DE SEGUROS
- TECNICO DE VENTAS (General)
- TECNICO DE VENTAS (Acelerado)
- ESTUDIO DE MERCADOS
- INGLÉS (CON Y SIN DISCOS)
- TECNICO EN DIESEL
- MECANICO DE AUTOMOVILES
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE DE CARPINTERIA
- DELINEANTE PROYECTISTA
- CONSTRUCTOR DE OBRAS

Con su visión de

LA ECONOMIA • LOS NEGOCIOS LAS TRANSACCIONES • LOS MERCADOS LA PRODUCCION • LA ORGANIZACION

Usando sus sistemas pedagógicos Siguiendo las normas de sus enseñanzas Comprobando la eficacia de sus experiencias

APROVECHESE DE ESTA OPORTUNIDAD PARA CONSEGUIR UNA POSICION ENVIDIABLE

CON LOS AMERICANOS A TRAVES DE LOS CURSOS POR CORREO DEL INSTITUTO AMERICANO ¡Es tan Fácil!

Ud. tendrá un PROFESOR EN CASA que le dirigirá, capacitará y orientará hasta conseguir el Diploma de la especialidad que más le interese con la MAXIMA COMODIDAD. CONFIE EN NOSOTROS COMO NOSOTROS CONFIAMOS EN VO.

CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS para la formación de su personal

HOY MISMO envía este cupón. Sólo gastará un sello de correos y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

INSTITUTO AMERICANO

CALLE RECOLETOS, 12 MADRID

INSTITUTO AMERICANO CALLE RECOLETOS, 12 Dpto. C 2 1. Apart. 14.138 MADRID I

Según los chipriotas, pueblos enteros fueron aniquilados y los muertos se cuentan por centenares

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

ATENAS, 9.—Los jefes de Estado Mayor griego han decidido esta mañana no tomar, por el momento, ninguna iniciativa con respecto a Chipre. La reunión de dichos jefes se celebró a primeras horas de la mañana bajo la presidencia del ministro de Defensa Nacional, Petros Garafalias, y en ella se adoptó la citada decisión, a menos que los turcos se arriesguen a desencadenar nuevos ataques contra la isla.—(EFE).

EL CONSEJO DE SEGURIDAD PEDIRA QUE CESE LA LUCHA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 9.—Fuentes autorizadas en esta sede dan cuenta que, tras las consultas llevadas a cabo entre miembros del Consejo de Seguridad durante la suspensión de la sesión de esta noche, se está a punto de llegar a un acuerdo según el cual el presidente del Consejo, en nombre de sus miembros, hará un llamamiento al cese inmediato de los combates e intervenciones extranjeras en Chipre.—(EFE).

SITUACION TENSA EN CHIPRE

NICOSIA, 9.—La situación en Chipre sigue manteniéndose "tensa por doquier en todo el país", pese a que la isla ha permanecido en relativa calma durante esta noche, ha manifestado un portavoz de las Naciones Unidas, quien agregó que no ha habido noticias de ninguna clase de desembarco, por el momento, por parte de Turquía.

El Gobierno chipriota, por su parte, ha dado a conocer una declaración en la que se pone de manifiesto que, hasta el momento, el número de greco-chipriotas muertos ayer a causa de las pasadas de los aviones turcos sobre la isla, ascendió a 33, mientras que el de heridos alcanza a 230.—(EFE).

LOS GRECOCHIPRIOTAS REANUDAN SUS ATQUES

NICOSIA, 9.—Los greco-chipriotas han reanudado en las primeras horas de hoy sus ataques contra la localidad de Kokkina, cercada por los turco-chipriotas. Parece inminente una batalla a gran escala.

Un portavoz de la comunidad griega de la isla ha declarado que unidades navales turcas se encontraban realizando maniobras frente a la costa norte de Chipre, mientras que los aviones de la misma nacionalidad llevaban a cabo sus incursiones de anochecer contra la región cercana a Kokkina. Los aviones arrojaron suministros, municiones y posiblemente hombres en paracaídas, con objeto de ayudar a los defensores de esta ciudad.

Por su parte, un portavoz de las Naciones Unidas ha declarado que los destructores turcos habían sido localizados navegando a lo largo de la costa norte y a una distancia de unas 40 millas, en las primeras horas de hoy.—(EFE).

REUNION URGENTE DEL CONSEJO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9.—Resolviendo el noruego Nielsen se ha reunido con carácter de urgencia, el Consejo de Seguridad, a las 19.00 de esta madrugada.—hora española— para iniciar el debate sobre Chipre.

El delegado ruso, Morozov, pidió que el Consejo oiga primero al representante de Chipre.

Seguidamente fueron invitados a sentarse a la mesa del Consejo los representantes de Turquía, Chipre y Grecia.

La petición soviética de conceder en primer lugar el uso de la palabra al delegado chipriota fue rechazada por cuatro votos contra tres, con cuatro abstenciones.

Por ello intervino, según el punto del orden, el delegado turco Eralp, quien acusó a Makarios de "lanzarse a una carrera de graves crímenes contra la inocente comunidad turca de la isla, añadiendo que frente a la masacre de sus compatriotas, ningún país podía obrar de otra manera: "Turquía se ha visto obligada a detener la carrera de refuerzos mediante el bombardeo de la carretera de la que se sirven para tal fin, pero con ataques tan sólo a objetivos militares. Finalmente expresó su confianza en las operaciones de la fuerza de paz de la ONU, en la isla.

Acto seguido intervino el representante chipriota, Zenon Rossides.

Comenzó arguyendo, contra la declaración del delegado turco que las pretendidas torturas de la población turca de la isla no son originadas por greco-chipriotas, sino más bien se deben a los rebeldes turcos. Destacó también que la finalidad de las fuerzas

"NOS HALLAMOS ANTE UN PELIGRO DE GUERRA INTERNACIONAL" (STEVENSON)

LAS PROXIMAS HORAS SERAN CRITICAS PARA LA ISLA

de las Naciones Unidas era eliminar la rebelión turca y restablecer el orden público, rebelión que, lejos de haberse reducido se ha extendido más todavía.

Seguidamente hizo saber al Consejo que una flota turca de invasión se encuentra a sólo una hora de Chipre y pidió al Consejo la adopción de medidas encaminadas a proteger a la población de Chipre contra la amenaza de bombardeo e invasión por parte turca.

Añadió que a menos que la flota turca no vuelva sobre sus pasos, se llevaría a cabo una invasión, lo que podría acarrear una reacción tal que de una guerra greco-turca se desembocaría en una mundial.

El delegado griego, Bitsios, dijo, seguidamente, que Turquía "se ha despojado de la máscara" bombardeando Chipre, al propio tiempo que acusó al delegado turco de presentar una versión de los hechos que provienen de la "misma fuente oscura".

El representante ruso, Morozov, dijo que el Consejo de Seguridad debería ordenar el cese inmediato de la acción militar contra Chipre, así como el respeto de la soberanía e integridad de la isla. Resaltó que la agresión turca ha creado una situación altamente peligrosa en el Mediterráneo oriental.

Le interpelló seguidamente el representante chipriota, Rossides, para recordar que el anuncio hecho por el presidente turco de que los bombardeos continuarían el domingo, merecía que se suspendiese la sesión al objeto de adoptar inmediatamente las medidas necesarias para poner fin a la agresión turca.

Finalmente, el representante francés, Seydoux, recomendó al presidente del Consejo hiciera un llamamiento a las partes interesadas para que renuncien a sus iniciativas y se sometan a las Naciones Unidas para que el organismo busque la solución al actual problema en la isla.

El presidente del Consejo propuso la suspensión de la sesión por veinte minutos para que los miembros de la misma evacuaran consultas.—(EFE)

ORDEN DE ALTO EL FUEGO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9.—El Consejo de Seguridad ha ordenado el alto el fuego inmediatamente en Chipre.

Puesta a votación la resolución conjunta de los Estados Unidos e Inglaterra con su enmienda consiguiente, ha sido aprobada por nueve votos y dos abstenciones (Checoslovaquia y la Unión Soviética).—(EFE).

MAKARIOS OFRECE UN ALTO EL FUEGO

ANKARA, 9.—El Presidente Makarios ha ofrecido ordenar un alto el fuego en la zona de Kokkina, al Noroeste de Chipre, si Turquía suspende los ataques de sus cazas antes de las 17.00, hora española, ha declarado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.—(EFE).

HABLAN LOS REPRESENTANTES DE GRECIA Y CHIPRE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 9.—Ha vuelto a reunirse el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a las 15.47 (4.45 de la tarde del domingo, hora española) para seguir tratando de la crisis de Chipre.

Los primeros autorizados para hacer uso de la palabra fueron los representantes de Chipre y Grecia.

Previamente, el Consejo se había reunido unos diez minutos sin llegar a tomar ninguna decisión.

Intervino en una moción al orden del día, el representante de la Costa de Marfil, Arsene Usher. Solicitó al presidente del Consejo, Siebert Nielsen (de Noruega) que se dirija una llamada inmediata a Turquía para que cesaran todas las medidas militares contra Chipre, y a su vez al Gobierno de Chipre, para que diera la orden de "alto el fuego".

El presidente del Consejo, pidió consiguientemente a los representantes de Turquía y Chipre que transmitieran inmediatamente a sus respectivos Gobiernos la apelación que se acababa de pronunciar.

El representante de Grecia declaró,

en nombre de su Gobierno, que si los ataques turcos no cesaban a las 19.00 horas GMT. (17 hora española), la aviación griega prestaría su ayuda a Chipre.

"Grecia prestará su ayuda a Chipre—dijo— con su aviación y sus fuerzas armadas", si los bombardeos turcos sobre Chipre continúan produciéndose a partir de las 19.00 GMT, declaró el representante de Grecia ante el Consejo de Seguridad.

El representante de Turquía, Ophan Eralp, agradeció al presidente Nielsen, declarando que el único objeto de su apelación ante el Consejo era el poner fin a la agresión de los greco-chipriotas contra los turco-chipriotas. Añadió que transmitiría inmediatamente a su Gobierno el ruego del presidente.

El representante de Grecia, Dimitri Bitsios, anunció en seguida que los chipriotas griegos, habían suspendido todas las acciones militares a partir de las 21.00 horas de la noche del sábado, en Chipre (hora local, 7.00 hora española). "Ni una sola bala fue disparada a partir de ese momento"—afirmó Bitsios—, "mientras que los turcos prosiguieron bombardeando Chipre".

Siguió manifestando el representante griego, Bitsios, en nombre de su Go-

bierno, que si los ataques turcos no cesaban a las 19.00 horas GMT. (17 hora española), la aviación griega prestaría su ayuda a Chipre.

A continuación el representante de Turquía, replicó que si los chipriotas-griegos continuaban atacando a los chipriotas-turcos, Turquía proseguiría apoyando a estos últimos con "una asistencia generosa".

Rossides, el delegado chipriota, declaró que el hospital greco-chipriota de Pomos, había sido bombardeado y que tanto los heridos que en él se encontraban como los médicos que prestaban su asistencia habían sido muertos.—(EFE).

HORAS CRITICAS PARA CHIPRE

WASHINGTON, 9.—Las próximas horas serán críticas en Chipre, se ha manifestado en medios oficiales norteamericanos, donde se anuncia que los Estados Unidos tienen en estudio la posibilidad de evacuar a los súbditos norteamericanos de la isla.

Otras noticias indican que se han reunido los altos cargos del Departamento de Estado: el secretario, Dean

siones militares del Noroeste de Chipre, hoy.—(EFE).

RUSIA APOYA A MAKARIOS

MOSCU, 9.—La Unión Soviética apoya al Presidente Makarios en la crisis chipriota y condena los ataques aéreos turcos contra la isla como "piratería y agresión".

Los rusos, en su apoyo a Makarios, solicitan que la situación del problema entre los chipriotas griegos y turcos se realice sin intervención extranjera. Por otra parte las informaciones circuladas según las cuales Chipre había solicitado la ayuda militar rusa, no han podido ser confirmadas en Moscú.

Los observadores occidentales señalan que, aunque la situación haya causado alguna preocupación en los medios moscovitas por la posible extensión del conflicto, en el fondo es causa de satisfacción en el Kremlin, ya que podría redundar en un debilitamiento de la OTAN.—(EFE).

DEMOSTRACION DE FUERZA DE LA AVIACION GRIEGA

ATENAS, 9.—Una escuadrilla de las fuerzas aéreas griegas ha efectuado vuelos sobre Nicosia y el Sur de Chipre, hoy, como una "demostración de fuerza", ha revelado hoy el ministro griego de Asuntos Exteriores, Ctavros Costopulos.

Añadió que los ataques aéreos turcos sobre el Nordeste de Chipre habían cesado a partir de las 17 horas (GMT) 18 (hora española), a la vez que todas las "hostilidades" entre griego-chipriotas y turco-chipriotas habían quedado suspendidas en la isla a partir de la noche última.—(EFE).

REUNION DE ALTAS PERSONALIDADES

ANKARA, 9.—A las 20.00 (hora española) se celebraba en la residencia del Presidente de la República, general Gursel, una reunión a la cual acuden el Jefe del Gobierno, Ismet Inonu, los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa Nacional y otros miembros del Gobierno, así como el general Sunay, jefe del Estado Mayor General y los jefes de las tres armas. En la reunión se delibera sobre los últimos acontecimientos en Chipre.—(EFE).

DOS CONTRATORPEDEROS TURCOS VIOLAN LAS AGUAS CHIPRIOTAS

NICOSIA, 9.—Dos contratorpederos turcos han violado hoy las aguas territoriales chipriotas, y han echado el ancla a cuatro millas de Mansoura, ha anunciado un portavoz del Gobierno de Chipre.—(EFE).

LOS MUERTOS SE CUENTAN POR CENTENARES

NICOSIA, 9.—El ataque turco contra la región de Tilliria, en el Norte de Chipre, prosigue, ha anunciado oficialmente a las 19.00 (hora española) Patroklos Stavrou, portavoz del Presidente Makarios.

"Los aviones turcos así como un destructor turco, bombardean esta región. Los turcos hacen uso de bombas incendiarias o de "napalm" y todo el sector está en llamas". "Pueblos enteros han sido aniquilados y los muertos y heridos se cuentan por centenares", ha añadido el portavoz.—EFE.

ZARPA LA VI FLOTA

NAPOLIS, 9.—El comandante de la VI Flota de los Estados Unidos, contralmirante William E. Ellis, ha recibido instrucciones para zarpar con su escuadrilla, actualmente en Nápoles, mañana a primera hora, para lo que un portavoz ha calificado de "ejercicios rutinarios en el Mediterráneo central". La VI Flota que indudablemente entraría en acción en el caso de que la guerra se declarase en Chipre, cuenta con 50 barcos y unos 25.000 hombres.—(EFE).

BOMBARDEAN VARIAS LOCALIDADES CHIPRIOTAS

NICOSIA, 9.—Cazas a reacción turcos han atacado con cohetes y fuego de ametralladora las localidades de Polis, Jiammos, Ayos, Theodoros, Limni, Yialia y Pomos, en la costa noroeste de Chipre, según ha declarado un portavoz gubernamental greco-chipriota. No se sabe aún el número de víctimas, pero la ciudad de Pomos está envuelta en llamas.

Los ataques tuvieron lugar entre las nueve y media y diez de la mañana.

El portavoz agregó que "habían sido llamadas urgentemente brigadas de bomberos para que acudieran a Pomos". Esta localidad es el Cuartel greco-chipriota, desde donde se pensaba lanzar el ataque contra Kokkina, ocupada por los turco-chipriotas. Polis es el puerto utilizado por las lanchas patrulleras greco-chipriotas y se encuentra a unos 60 kilómetros al oeste de Nicosia.—(EFE).

NUEVO ATAQUE AEREO TURCO

ANKARA, 9.—Turquía ha lanzado un nuevo ataque aéreo contra las fuerzas greco-chipriotas en la región noroeste de Chipre, según ha manifestado un portavoz oficial turco.

También indicó que 64 aviones tipo F-100 "Supersabres" habían participado en el ataque contra la región de Kokkina, donde se habían concentrado grandes contingentes de greco-chipriotas. El portavoz no ha revelado el resultado de la incursión aérea ni

¡¡ OCASION UNICA !!

VENTA FIN DE TEMPORADA

— EN —

PALERMO

CONFECCIONES SELECTAS

¡AHORA ES EL MOMENTO!

Haga un buen negocio comprando prendas de la actual temporada a precios totalmente "estrujados". Formidables descuentos en las secciones de SEÑORA y CABALLERO

PALERMO

SAN ANDRES, 13

bierno, "si Turquía no hacía caso a la llamada que se le había dirigido y proseguía sus bombardeos más allá de la hora indicada, Grecia prestaría su ayuda a Chipre con su aviación y fuerzas armadas".

CENTENARES DE VICTIMAS

El representante de Chipre, Zono Rossides, declaró a continuación que los ataques aéreos turcos "que recordaban por su ferocidad a los bombardeos aéreos nazis", habían producido varios centenares de víctimas, "mientras tanto que ni un solo turco ha sido muerto hoy ni ayer ni anteaer".

Rossides, acusó al representante turco de "hipocresía" tranquila. Solicitó después que el Consejo adoptara una resolución condenando a Turquía por agresión, y ordenándole cesar en sus "mortíferas acciones".

Rossides, reprochó al Consejo de Seguridad de haber fracasado en su obligación por no haber dirigido en la misma noche del sábado al domingo, una llamada para que cesaran los bombardeos turcos.

Adlai Stevenson, de los Estados Unidos, declaró que el Consejo se hallaba ante "un peligro de guerra internacional". El Consejo debe poner fin a los combates antes de que sea demasiado tarde—dijo Stevenson— "y mañana quizás pudiera ser ya demasiado tarde".

Stevenson, solicitó del Consejo adoptase una resolución dando el apoyo unánime del Consejo a la llamada de "alto el fuego", que el presidente ha hecho al comienzo de la sesión.

El proyecto de la resolución presentada por los Estados Unidos, y la Gran Bretaña, pide a "todos los interesados" un "alto el fuego inmediato". El proyecto pide igualmente a todos los interesados "la plena cooperación" con el mando de las fuerzas de las Naciones Unidas.

Dicho proyecto, "reafirma" la llamada dirigida por el presidente del Consejo a Turquía y Chipre, y pide a "todos los interesados" el cese inmediato de las operaciones por ambas partes. Su ruego de cooperación con el mando de las fuerzas de las Naciones Unidas. Se dirige a su vez a "todos los Estados" con el fin de evitar todo aquello que pudiera "exacerbar el conflicto o propagar su extensión".

Por su parte, el representante de Turquía, afirmó que su Gobierno observaría la llamada del Consejo de Seguridad sobre el "alto el fuego", "si el agresor hacía otro tanto".

Eralp, recordó entonces que los chipriotas turcos se habían enfrentado

Rusk; subsecretario, George Ball, y algunos altos funcionarios y asesores. Rusk se encuentra frecuentemente en comunicación telefónica con el Presidente Johnson que permanece en su rancho de Tejas.—(EFE).

MOVIMIENTO DE TROPAS TURCAS

ANKARA, 9.—Según informaciones de prensa, actualmente se llevan a cabo movimientos de fuerzas turcas hacia el sur, para reforzar los efectivos estacionados en esa zona. Según las mismas informaciones, unidades turcas han tomado posiciones a lo largo de la frontera con Grecia.—(EFE).

MENSAJE DE JOHNSON A INONU

ANKARA, 9.—El mensaje personal del Presidente Johnson al jefe del Gobierno turco, Ismet Inonu, ha sido entregado a las 19.15, hora local, por la Embajada de los Estados Unidos a la Presidencia del Gobierno.—(EFE).

MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD A MAKARIOS E INONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 9.—A continuación damos a conocer el texto (traducción oficiosa del inglés), del telegrama que el presidente del Consejo de las Naciones Unidas, Stervet Nielsen, ha dirigido al Presidente de Chipre, conteniendo la llamada que le dirige en nombre del Consejo:

"Tras la reunión, esta mañana el Consejo de Seguridad, me autoriza a dirigirle un llamamiento apremiante al Gobierno turco para que cese inmediatamente los bombardeos y el empleo de las fuerzas militares en cualquier grado contra Chipre, y al Gobierno de Chipre para que ordene a sus fuerzas armadas bajo su mando, cesar el fuego inmediatamente".—(EFE).

LA AVIACION GRIEGA, DISPUESTA A AYUDAR A CHIPRE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 9.—El representante de Grecia, en nombre de su Gobierno, ha declarado que si los ataques turcos no cesan a las 20.00 (hora española), la aviación griega ayudará a Chipre.—(EFE).

REGRESAN TODOS LOS AVIONES TURCOS

ANKARA, 9. (Urgente).—El ministro turco de Defensa ha anunciado esta noche, que todos los aviones de reacción turcos habían regresado a sus bases después de haber atacado las po-

ATENCION

DECORADORA FLORAL

Se ofrece, con toda clase de flores y verdes artificiales, de primera calidad, para decorar Locales Comerciales, Despachos, Hoteles, Pisos y todo lo que se ajuste a decoración. Señorita especializada y Diplomada.

Para presupuestos e informes llamar al teléfono 28008 ó escribir al apartado 517. La Coruña.

Según los chipriotas...

(VIENE DE LA PLANA CINCO)
si los aviones turcos han sufrido pérdidas.

Como se recordará, ayer participaron en la incursión aérea 32 aviones turcos.

Un funcionario gubernamental turco ha señalado que su Gobierno había decidido reanudar sus ataques como consecuencia de la "contestación negativa" del presidente Makarios a las previas advertencias turcas ante los ataques greco-chipriotas contra las localidades turco-chipriotas de la costa noroeste de la isla.

También indicó que Turquía todavía tenía la esperanza de que se hallaran medios pacíficos para resolver la crisis, aunque su Gobierno estaba decidido a evitar un "hecho consumado", por parte greco-chipriota, e incluso estaba dispuesto, para impedirlo a invadir la isla.

Se cree que el nuevo ataque fue decidido en la reunión del Gobierno celebrada en la mañana de hoy, que ha estado presidida por el primer ministro, Ismet Inonu.

Fuentes autorizadas aseguran que los dirigentes políticos y militares turcos habían adoptado "nuevas medidas militares" por si continuaban las luchas en Chipre.

Parece ser que en estos ataques aéreos los aviones turcos despegaron de la Base de la OTAN, en Turquía. No se sabe qué clase de municiones han sido utilizadas por los aviones turcos.—(EFE).

SITUACION MUY CRITICA

ATENAS, 9.—El primer ministro griego, George Papandreu, ha conferenciado esta mañana con el rey Constantino en el Palacio real. El rey de Grecia ha interrumpido sus vacaciones en la isla de Corfú al empeorar de forma alarmante la situación chipriota.

"Se está desarrollando una situación muy crítica", manifestó Papandreu a los periodistas después de haber sido recibido por el soberano.

También señaló que el general Grivas, dirigente de los greco-chipriotas en los años de lucha para conseguir la independencia de la isla, regresará hoy a Nicosia, pero no indicó la razón por la que Grivas había venido a Atenas.

En la entrevista participó también el ministro griego de Asuntos Exteriores, Costopolous, y el ministro de Defensa Garafalias.

Como se recordará la pasada semana fueron trasladados a la Tracia occidental, fronteriza con Turquía, un contingente de unos 120.000 hombres.

Los turcos respondieron a esta medida, reforzando sus fuerzas en el otro lado de la frontera, en la que han sido concentrados alrededor de 400.000 soldados.—(EFE).

TURQUIA PIDE DONADORES DE SANGRE

ANKARA, 9.—La radio turca lanza frecuentes llamamientos solicitando donadores de sangre para el "Gradiente Rojo", a los cuales han respondido numerosas personas.—(EFE).

TURQUIA NO REACCIONA ANTE EL ULTIMATUM DE MAKARIOS

ANKARA, 9.—Las noticias procedentes de Nicosia, según las cuales el Gobierno de Makarios ha dirigido un ultimatum a Turquía, no ha provocado ninguna reacción en esta capital. Un comentarista se ha limitado a decir: "Veremos que pasa".

En medios políticos turcos se declara que Turquía no puede asistir impasible al exterminio de los turco-chipriotas. La política turca sólo pretende la garantía para vidas y haciendas de los turcochipriotas en el cuadro de los acuerdos en vigor.—(EFE).

MENSAJE DE JOHNSON A MAKARIOS

WASHINGTON, 9.—El Presidente Johnson ha enviado un mensaje al nos de Grecia y Turquía haciendo un nos de Grecia y Turquía haciendo un llamamiento en que solicita moderación en la crisis chipriota.

Un portavoz del Departamento de Estado ha dicho que el Presidente tomó esta decisión al tener conocimiento de que las fuerzas del Gobierno chipriota atacarían a todas las localidades turcochipriotas si no cesaban los ataques aéreos de los turcos.

El contenido del mensaje del Presidente no se conoce todavía.—(EFE).

INTENSOS TIROTEOS

NICOSIA, 9.—Desde las 17, hora local, los tiroteos al principio intermitentes y poco a poco más intensos se han escuchado en los suburbios noroeste de Nicosia no lejos de la "línea verde" que separa a las dos comunidades.

Las calles de la ciudad se encuentran desiertas y se han erigido parapetos con sacos terreros.—(EFE).

ADVERTENCIA DE MAKARIOS A NORTEAMERICA

WASHINGTON, 9.—El Gobierno de los Estados Unidos ha sido advertido oficialmente que el Presidente Makarios ha solicitado la intervención militar de la Unión Soviética, han declarado en círculos oficiales.

Los informantes han declarado que los Estados Unidos han expresado claramente a ambas partes que cualquier interferencia exterior en esta situación podría ser extremadamente peligrosa.

Un destructor de los Estados Unidos se encuentra dispuesto para eva-

cuar a los 350 norteamericanos que, aproximadamente, viven en Chipre si fuera necesario.—(EFE).

CONTINUAN LOS PREPARATIVOS MILITARES Y HAY RUMORES DE MOVILIZACION EN TURQUIA

ANKARA, 9.—Turquía continúa sus preparativos militares.

Fuentes informadas han declarado que han sido embarcadas tropas en buques transportes militares en el puerto de Iskenderun, así como que buques mercantes particulares han sido puestos a disposición de las fuerzas armadas.

En los periódicos vespertinos de Ankara se informa que hay rumores de una posible movilización.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado que Turquía tiene "determinación y firmeza" en la resolución de evitar un "hecho consumado" greco-chipriota.

El secretario general adjunto del Ministerio de Asuntos Exteriores, Hukuk Beyulken, ha declarado que si el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas "no cumple sus responsabilidades en Chipre", Turquía continuará sus operaciones.—(EFE).

Un regalo de estilo en



HANOI NIEGA COMPETENCIA AL CONSEJO DE SEGURIDAD PARA EXAMINAR EL INCIDENTE DEL GOLFO DE TONKIN

Norteamérica juega con fuego al trasladar sus tropas a la frontera vietnamita ("Pravda")

HANOI, 9.—El Consejo de Seguridad no es considerado competente para examinar los acontecimientos ocurridos en el Golfo de Tonkin, ha declarado oficialmente el Gobierno del Vietnam del Norte.

En una declaración publicada hoy en Hanoi y de la cual ha difundido la agencia vietnamita la información, el Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Democrática del Vietnam declara que el Consejo de Seguridad de la ONU, no es de competencia para examinar tal como lo solicitan los Estados Unidos los recientes acontecimientos que han tenido lugar en la región costera del Norte del Vietnam.

El Gobierno vietnamita del Norte, "rechaza" por completo en su declaración la queja estadounidense fundada sobre calumnias e intrigas dirigidas en el seno del Consejo de Seguridad. "El Consejo de Seguridad —añade— no tiene derecho a examinar el problema y debe respetar los acuerdos de Ginebra de 1954. "Sólo los dos copresidentes de aquella conferencia y los países que han tomado parte en esta última tienen toda la competencia requerida para examinar la muy peligrosa acción de guerra cometida

por los Estados Unidos", afirma el Gobierno de Vietnam del Norte, en la declaración aludida.—(EFE).

EE. UU. JUEGA CON FUEGO

MOSCU, 9.—El periódico "Pravda", órgano del partido comunista soviético, dice hoy en un editorial que "Estados Unidos está jugando con fuego" al trasladar fuerzas de Tierra y Aire en dirección a la frontera con Vietnam del Norte.

El diario señala que Estados Unidos había ordenado la implantación del estado de sitio en Saigón.

"El traslado de tropas de infantería, tanques y aviones a la región fronteriza entre el Vietnam del Sur y del Norte es un juego peligroso que puede tener muy graves consecuencias", amenaza "Pravda".—(EFE).

SUVANA FUMA ACEPTA UNA PROPUESTA COMUNISTA

VIENTIAN (LAOS), 9.—El primer ministro laosiano, príncipe Surana Fuma, ha aceptado la sugerencia del príncipe procomunista Sufanuvang, dirigente del Pathet Lao, de celebrar conversaciones tripartitas en París, a las que asistiría también el dirigente derechista, general Fumi Nosavan.

LA CORUÑA, VERANO 1964

Publicación patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento

Un simple motivo portuario de expresivo y cautivador cromatismo, obra de Elena Gago, es la cubierta de "La Coruña" (Verano 1964), la revista con que, estio tras estio, Regino Barbeito da vida actual a la historia y a las viejas piedras de la urbe, y recoge, por mediación de las plumas y los objetivos más calificados, el espíritu de la ciudad y la materialidad de su arrollador progreso.

Gran acierto es el de haber desempolvado el autorizadísimo y escasamente conocido "Bosquejo histórico de La Coruña", debido al docto Vasmonte Lores (don César), nuestro irrefutable historiador. Sobre historia, más o menos remota, escriben también don Francisco Vales Villamarín, don Juan Naya Pérez, don Eduardo Pérez Hervada y don Sebastián Risco. Con lírico amor dicen bellas cosas de la capital de Galicia las plumas del marqués de Revilla, de Ramón Otero Pedrayo, Francisco Pillado, Isabel Martínez-Barbeito, Julio R. Yordi, José Seijo Rubio, Bernardo Barreiro, Luis Caparrós, Román Gallego y Regino Barbeito.

Sobre temas del momento firman Enrique Mariñas, Antonio López Prado y Joaquín Menéndez Ponte. Y hay un bello poema de Alvaro Corrada.

La parte gráfica, servida por un papel de la mejor calidad, es, como de costumbre, espléndida.

PABLO VI FIRMO...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

ginas. Entre las personalidades que se hallaban presentes en el momento de la firma, figuraban monseñor Angelo Dell'Acqua, sustituto del secretario de Estado, monseñor Amleto Tomadini, del Secretariado de Caritas Lattinas, y los monseñores Guglielmo Zanoni y Oscar Rizzato, secretario de Estado; el P. Carlo... de la Sección de Breves Apostólicos; y monseñor Nassalli-Roca, maestro de ceremonias.

Al término de la ceremonia S. S. obsequi a las personalidades presentes con medallas de oro.

La traducción de la encíclica "Ecclesiam suam" del latín al italiano, ha llevado quince horas. "Es un poco larga", comentó el Papa a uno de los eclesiásticos que se hallaban presentes. "Ecclesiam suam" es, en efecto, más larga que la encíclica "Pacem in terris".

Los seis ejemplares en latín firmados por S. S. esta mañana, serán destinados a diversos departamentos del Vaticano.—(EFE).

PALABRAS DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 9.—"Nuestra encíclica se ocupa de la Iglesia bajo el aspecto histórico, que no envejece con los siglos, sino que lleva un fermento siempre vivo entre los hombres", dijo Pablo VI, al hacer aparición en la balconada del Palacio Pontificio de Castelgandolfo invitando a los fieles que se hallaban presentes a asociarse en sus oraciones por la Iglesia.

"La encíclica —ha añadido el Papa—, se ocupa de la Iglesia en su aspecto social, por su actitud de unir a los hombres respetando su específica personalidad, expandiendo entre ellos la concordia, la bondad, la paz, las virtudes del bien y de la fraternidad".

"Bajo su aspecto religioso: es la Iglesia la que nos ayuda a entendernos con Jeucristo, y, por tanto, se hace el medio indispensable para mantener nuestro diálogo con Dios".

"Esto —añadió el Papa—, no significa que Nos ignoramos los defectos y las necesidades de que se habla aún entre las gentes de buena fe, incluso los católicos. Nos no ocultamos aquellos aspectos defectuosos que ofrece la Iglesia. Pero como a hijos amantes de la Iglesia. No les pedimos para que nuestra ayuda, nuestras oraciones, nuestra solidaridad nos ayuden a remontarlas. Nos, esper-mos—ha concluido Pablo VI— que nuestra encíclica aumentará el amor y la reflexión frente a la Santa Iglesia".

El Papa, había dicho entre tanto a los fieles, que al escribir la encíclica no había tenido la intención de escribir un "documento extraordinario". "Esta encíclica, acaso rivalice con las más célebres, más bien por su longitud", exclamó.

"Abrigamos, sin embargo, la esperanza de que ello servirá para apreciar mejor a la Santa Madre Iglesia, y a ensanchar entre las gentes de buena fe, la estima y el amor por la Iglesia de Nuestra Señor, de la que todos nosotros somos miembros y de la que todos debemos ser sus defensores".

SALUD - FUERZA - ENERGIA

EN BREVES SEMANAS. Distingase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo en cualquier edad y naturaleza. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias. SIN desplazamientos.

EN MUY BREVES SEMANAS usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo: Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y ágil.

Cupón Obsequio completamente GRATIS

Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS.

Sr. Director: Envíeme SIN COMPROMISO la revista informativa de sus Métodos para ver si son de mi interés. 57

Sr. _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____ Dto. postal _____ M-1 C.S.n.º17303

SIN COMPROMISO RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON "HOY MISMO"

SANSON INSTITUT
Apartado 8047 BARCELONA

Se pretende convertir Alvedro

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

na una coruñesa bellísima y gentil, muy vinculada por razones familiares a la Ciudad Vieja. De confirmarse el nombramiento, los vecinos del recinto monumental coruñés contarán con una soberana digna de su solera y tradición.

DESPEDIDA AL "LEIRON"

El día 22 de agosto los coruñeses dirán adiós al "Leirón". Habrá una verbena de época en la que abundarán los trajes castizos y rememorativos de unos tiempos en los que el vals, el rigodón y la polka estaban vigentes. Don Cristino Alvarez Hernández, presidente del Casino de La Coruña, ha dispuesto todo para que los veteranos clientes del Parque disfruten a sus anchas del festival de clausura.

Al margen de las conmemoraciones oficiales, un grupo de socios del Casino se han reunido en un partido de fútbol, en el campo de Elviña, para despedir así algo tan entrañable y significativo en la vida de la ciudad como el "Leirón" de Juan Flórez. En la competición futbolística intervinieron, entre otros, Ignacio Olivide, Queco Ortiz Melero, Eugenio Cegarra, Fernando Molina, Antonio Yordi, Rafael Moleznis y otros "maduros" jóvenes coruñeses que tanta significación han tenido en la vida de la entidad.

SE PRETENDE AMPLIAR LOS SERVICIOS DE LA "RENFE"

La "Renfe" confía en disponer del material necesario para ampliar sus servicios con Galicia. Se cuenta ya con un nuevo tren con Barcelona y se anuncia el funcionamiento diario del "Taf" con Madrid, a partir del día 15. De todos modos los trenes resultan insuficientes y el verano en Galicia, que se ha puesto de moda, crea a las autoridades ferroviarias la preocupación de un mayor cuidado en las comunicaciones con nuestra región.

Galicia ha adquirido ya su mayoría de edad y debe contar en seguida con medios de locomoción al estío

del "Cataluña Expres", "Lusitania Expres" o "Costa del Sol".

EL SILENCIO IMPRESCINDIBLE

Las disposiciones que en un tiempo dictó el Ayuntamiento en defensa del sosiego urbano y persecución de los ruidos nos parecieron el colmo del acierto y la oportunidad. Nos hemos llenado de alborozo y también de envidia, cuando leímos, por ejemplo, que al caballero que circulase con una moto sin silenciador eficaz le caería como primera providencia, una multa de 500 pesetas.

Sin embargo, es justo y obligado decir que en La Coruña, esta campaña del silencio no ha tenido efi-

cacia y aplicación más que en las señales acústicas de los vehículos. Los conductores se adaptaron prontamente a la modalidad de moverse sin hacer uso de señal alguna. Por desgracia, ni hicieron el menor caso de las disposiciones municipales ni un extenso sector del vecindario, con sus ruidos y televisores a toda potencia, ni los propietarios de los vehículos obligados a adaptarles un silenciador.

El resultado de esta lenidad está a la vista. Quedamos esperando con impaciencia una sana restauración de los rigores que antaño se anunciaron y que, en gran medida, permanecen sin estrenar.

En octubre, V Congreso Internacional de Alergología en Madrid

Del 10-16 del próximo mes de Octubre se celebrará en Madrid, en la Casa Sindical, el V Congreso Internacional de Alergología, al que se espera concurran más de un millar de especialistas de todo el mundo, y que será presidido por el Profesor D. Carlos Jiménez Díaz, presidente de la Sociedad Internacional de Alergia, actuando como secretario del mismo el Dr. F. Lahoz.

—Se estudiarán, entre otros, los siguientes temas: "Alergia e Inmunidad", "Alergia y enfermedad alérgica humana", "Asma bronquial", "Dermopatías alérgicas", "Enfermedad por auto sensibilización". Se presentarán también numerosas comunicaciones libres —ya hay anunciadas más de 300— sobre distintos aspectos clínicos y experimentales de las enfermedades alérgicas.

SEgni, AGRAVADO

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

El jefe del Gobierno, Aldo Moro, ha procedido esta mañana a un examen de la situación en presencia de los presidentes de las dos Cámaras, Marzagora y Bucciarelli Ducci, así como del secretario general de la Presidencia de la República, Strano.

En el caso de que el Presidente no pudiera desarrollar normalmente sus funciones o falleciese, ocuparía la Presidencia provisionalmente el presidente del Senado, Cesare Marzagora.—(EFE).

PARTE FACULTATIVO

ROMA, 9.—"El presidente de la República ha podido descansar en el transcurso del día. Su estado general y respiratorio ha mejorado. Sin embargo, la fiebre persiste. Las manifestaciones neurológicas continúan sin variación" declara el parte facultativo de los tres médicos que se encuentran al lado del lecho de Antonio Segni.—(EFE).

TOROS

Buena novillada en Pontevedra, con orejas para «El Pireo», Raúl Sánchez y Tinín II

'MIGUELÍN', HERIDO DE CARACTER MENOS GRAVE, EN MALAGA

«EL CORDOBES» TRIUNFO EN BAYONA, DONDE SUFRIÓ UN LEVE PERCANCE

PONTEVEDRA, 9. — Primera de fiestas de la Peregrina. Seis novillos de don Higinio Severino, de Salamanca, buenos en general.

Hoy, otra vez Alfredo Kraus, en «Elixir de amor»

El camino de triunfo que marca este XII Festival de los Amigos de la Opera, organizado por Festivales de España del Ministerio de Información y Turismo, continúa esta noche, con la reposición de la simpatísimas ópera de Donizetti, «Elixir de Amor», un conjunto de bellas melodías, algunas tan archifamosas como «Una furtiva lágrima».

Máximo aliciente de esta representación, tercera de abono del Festival, que comenzará puntualmente a las 9.30 de la noche, es la participación en ella del tenor Alfredo Kraus, que dará vida y voz al papel de Nemorino, personaje en el que han cosechado enormes triunfos los más grandes tenores de todos los tiempos. Kraus hace una verdadera creación del tímido y crédulo enamorado, que confía haber obtenido un mágico elixir para ser amado por la ingrata que lo desprecia siempre. La expectación para escuchar a Kraus en las más bellas romanzas, dúos y concertantes de esta ópera es de primera fila, y el teatro habrá de registrar un abarrote.

Con Kraus, vuelve a la escena, otra vez en triunfo, la soprano Anna Macchiari, el barítono Marco Stecchi y se presenta Claudio Giombi en el papel de Dulcamara. Un reparto completísimo para una de las más alegres y bellas óperas cómicas de todo el repertorio italiano.

La función dará comienzo a las nueve y media en punto de la noche.

MANANA, DESPEDIDA CON UNA «AIDA» EXCEPCIONAL

Para mañana martes, está anunciada la clausura del XII Festival de los Amigos de la Opera, con la reposición de la bella obra de Verdi, «Aida», que ofrece el aliciente de ser cantada por un reparto de singular categoría digno de las bellezas de esta obra impar.

La soprano Claudia Parada, triunfante el pasado año en «Nabucco», que posee una voz típicamente verdiana, y hace de esta obra una gran creación, demostrada entre otros teatros, con su actuación en las Termas de Caracalla de Roma; el tenor Aldo Bertocci, cantante de la Scala de Milán, de fuerte temperamento dramático; la mezzosoprano Zoe Papadachi, que el año anterior logró un triunfo sensacional en La Coruña, cantando «El Trovador»; el barítono Licinio Mon-

BELLAS ARTES

Retorno de Díaz Pardo

Sin contar el lamentable episodio acaecido en 1956 en cierta ciudad gallega, pasaba de dos lustros que Isaac Díaz Pardo no se presentaba al público como pintor, absorbido como estaba por el arte de la cerámica, en el que también había logrado pregonar su originalísima personalidad artística. Los amigos que lo admiramos no vaciláramos en reprocharle aquella dejación de paleta y pinceles, porque considerábamos que un pintor tan significativamente gallego como él no podía ni debía desertar del encumbrado puesto a que, en el mundo de la pintura regional, le habían elevado sus propios merecimientos. Y los años continuaban pasando...

Hasta que, de pronto, inesperadamente, surge el anuncio de una nueva exposición de Isaac Díaz Pardo, en la sala de la Asociación de Artistas: la de su revelación en mayo de 1939. Desde estos días polarizan la curiosidad, la atención y la admiración de coruñeses y forasteros veintidós cuadros debidos a su pincel. Oleos pintados hace dos y tres años, la mayor parte de ellos en su refugio argentino y cerámico de Magdalena.

Cinco de los cuadros enumerados en el catálogo figuran como «Xentes que ollan». Pues bien, las gentes que miran no son únicamente las pintadas en esos cinco papeles o cartones; son

Manuel Cano «El Pireo», entera que basta. (Una oreja y vuelta). En el segundo, una oreja, petición de otra y vuelta.

Raúl Sánchez, dos medias. (Gran ovación y vuelta). En el otro sufrió tres revolcones. Tres pinchazos y al dar el último fue cogido de nuevo, pasando a la enfermería, donde le fue llevada una oreja. Terminó con el novillo «El Pireo» de media estocada.

Tinín II, una entera hasta el puño. (Petición de oreja, gran ovación y dos vueltas). En el otro, media estocada. (Oreja, gran ovación y vuelta).

Raúl Sánchez fue asistido en la enfermería de conmoción cerebral y contusión en ambos muslos; de pronóstico reservado.

EN MALAGA

MALAGA, 9.—Décima de feria ayer—cinco toros de los Herederos de doña María Montalvo y uno—segundo—de don Antonio Pérez. El ganado, grande y peligroso.

Gregorio Sánchez media estocada y descabello al primero. Ovación. Pitos a toro. Al otro, muy manso, media y descabello. En el segundo, que mata por sustitución de Miguelín, faena por bajo para una estocada. Ovación y saludos.

«Zurito», faena valiente para pinchazo, media y descabello al segundo. Ovación y saludos. Al quinto de la noche, que mata en sustitución de Miguelín, faena valiente para estocada y descabello al segundo golpe. Ovación, una oreja, petición de la otra, vuelta. En el sexto, faena valiente y artística.

«Miguelín», en el segundo, fue cogido cuando corría delante del toro haciendo filigranas en un par de banderillas. Fue asistido de herida contusa de 14 centímetros de longitud en la axila derecha, interesando piel, tejido celular y aponeurosis y contusiones por contragolpe en el plexo braquial. Pronóstico, menos grave.—(CIFRA).

EN BAYONA

BAYONA, FRANCIA, 9.—El famoso matador de toros español Manuel Benítez «El Cordobés» resultó cogido y herido levemente por un toro durante una corrida celebrada en esta plaza aunque terminó la tarde consiguiendo las dos orejas y el rabo del último.

«El Cordobés» ejecutaba un pase natural en tercer toro de la lidia

tefusco, que se presenta en nuestra ciudad, después de sus grandes éxitos en Madrid; los bajos Julio Catania y Gino Calo. Excepto estos dos últimos, los demás cantan únicamente esta ópera en La Coruña. Habrá de ser, sin duda, una jornada de oro para clausurar este importante Festival.

cuando resultó enganchado por un cuerno de la res en su pierna izquierda y volteado y lanzado al suelo. La rápida intervención de los hombres de la cuadrilla del diestro de Palma del Río consiguió separar al toro del arero caído, quien finalizó la lidia antes de recibir atención por su lesión en la pierna.—(EFE)

EN TARRAGONA

TARRAGONA, 9.—Entrada sin precedentes, agotándose los billetes y quedando gran cantidad de público fuera en la corrida de toros de esta tarde, valedera para el Trofeo Costa Dorada «César de Oro», patrocinada por el Gobernador civil.

Un novillo de rejones, de Ana María Peña, para Angel Peralta, y seis de la ganadería del Marqués de Domecq, en lidia ordinaria.

Pedrés, media que basta. (Música, ovación, dos orejas, vuelta y saludos). Al toro se le dio la vuelta en el arrastre. En su segundo, es cogido aparatadamente y volteado en el suelo. Pasa a ello termina la faena con media que basta. Se le conceden las dos orejas que le son llevadas a la enfermería y su peón de confianza da la vuelta al ruedo.

Curro Girón clava tres pares de banderillas que se aplauden. Tres pinchazos y dos descabellos. (Palmas y pitos). En el otro, una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

Diego Puerta, una estocada, media y descabello al cuarto golpe. (Ovación y saludos). En el último resultó cogido mientras realizaba una buena faena de muleta. Sigue la lidia y mata de pinchazo y entera. Pasa a la enfermería en medio de una gran ovación.

Rafael Peralta, un rejón de muerte, acabando con el novillo de un descabello. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos).

Pedrés sufre un puntazo de cinco centímetros de profundidad en la región trocánterica derecha y varetazo en la región sacro lumbar con contusiones varias. Pronóstico menos grave. Después de ser asistido salió para el Sanatorio de Toreros de Madrid. Puerta sufre puntazo en región cúbica y contusiones diversas. Pronóstico leve.

Vida coruñesa

Anoche, dentro del programa organizado por la Comisión de Fiestas de La Coruña, se celebró en la Plaza de Toros, ante numerosísimo público, el anuncio Festival Gallego, en el que actuaron destacadas colectividades de la región. En la primera parte la Banda Municipal de La Coruña, bajo la dirección del maestro Rodrigo Alfredo de Santiago, interpretó el pasodoble «Punteareas». A continuación la agrupación folklórica «Aturuxo», bajo la dirección del maestro Cartelle, interpretó «Ruada» (tiempos de danza), original de Antonio Naveyra.

En la segunda parte se representó «A morte do gaitero», según el poema de Ramón Cabanillas, escenificación de Antonio Naveyra, y música de Rodrigo A. Santiago, con la participación de «Aturuxo» y «Cantigas e Agarimos» de Santiago de Compostela. Intervinieron en esta parte María Victoria Vidal de los Santos, Andrés Rey, «Eumedre», los gaiteros E. Corral y B. Carril, maestros de danza, María Teresa Chouza, Darío Pérez y Crisanto Sammartín, y maestro de canto Castor Cartelle y Rosendo Maio.

Al final de la representación el público asistente dedicó una gran ovación a intérpretes directores y demás participantes en este magnífico Festival, que constituyó un rotundo éxito.

UN NIÑO, LESIONADO POR UNA MOTOCICLETA

Cerca de su domicilio fue alcanzado por una motocicleta el niño José Ramón Gómez Ramírez, de seis años, domiciliado en Campo de Artillería número 54, quien fue conducido a la Casa de Socorro donde le apreciaron contusión en mejilla izquierda con ligero hematoma y epistaxis, de pronóstico leve salvo complicaciones. El conductor de la motocicleta, Mario Eduardo Pereira Rodríguez, vecino de nuestra ciudad y que conducía la moto matrícula C. 28613, auxilió inmediatamente al niño y lo trasladó a la citada Casa de Socorro.

PROGRAMA DE FIESTAS PARA HOY

A las 9.30, en el Teatro Colón, tercera de abono de temporada de Opera con la representación de la obra «Elixir d'amore».

ROSARIOS POR EL ETERNO DESCANSO DE D. DIEGO DELICADO

Hoy, lunes, a las ocho de la tarde, en el templo parroquial de Santa Lucía, darán comienzo los rosarios aplicados por el eterno descanso de don Diego Delicado Marañón.

HOY LLEGARÁ EL «BEGOÑA»

Procedente de Southampton (Inglaterra) hoy lunes, a las siete de la

mañana, entrará en el puerto coruñés el trasatlántico «Begoña», que trae para La Coruña numeroso pasaje.

Por la tarde el buque procederá a embarcar un centenar de pasajeros con destino a Venezuela, vía Vigo y Canarias.

PARTIO EL «EMPRESS OF BRITAIN»

A las seis de la tarde del domingo, abandonó nuestro puerto en dirección al de Southampton, el trasatlántico inglés «Empress of Britain», que había llegado en las primeras horas de la mañana con un millar de turistas procedentes de Valencia.

AVISOS A LOS NAVEGANTES

De la Comandancia Militar de Marina de Vigo se han recibido en la de La Coruña, los siguientes avisos a los navegantes: «Ha sido puesto en servicio en período de pruebas, la luz roja del extremo de la dársena número 4 del Berbés, con las siguientes características: luz 0'5 segundos, ocultación 1'5, luz 0'5; ocultación, 1'5, luz 0'5; ocultación 5. Total del período 15 segundos y alcance, cinco millas.»

«La torre baliza «La Borneira» en la ría de Vigo, ha quedado revestida de azulejo blanco en sus dos cuerpos».

FALLECIMIENTO SENTIDO

Ayer falleció cristianamente en nuestra ciudad el capitán de Infantería, retirado, don Salvador Díez López, persona que gozaba de generales afectos y simpatías por su hombría de bien y sus notables cualidades humanas. En estos tristes momentos hacemos llegar a sus deudos nuestra más sentida condolencia, en especial a su hija Clarina Díez Martín, inspirada poetisa coruñesa, al propio tiempo que rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma del finado.

ANIVERSARIO DE LA MARQUESA DE SAN MARTÍN DE HOMBREIRO

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la virtuosa dama doña Camila Marquina e Illá, marquesa viuda de San Martín de Hombreiro. En este aniversario reiteramos nuestra condolencia a sus hijos don Jorge, marqués de San Martín de Hombreiro, don Fernando don Alfonso y doña María del Pilar Ozores Marquina, así como a su hijo político, don Fernando Salerio Suárez y demás deudos entre los que se encuentra nuestra estimada compañera redactora de «El Ideal Gallego», doña María Luisa Durán Marquina de Rodríguez Yordi, al tiempo que rogamos a nuestros lectores la tengan presente en sus oraciones.



LOS SEÑORES

D. Jesús Mejuto Lorenzo

Y

Don Hipólito Prado Rodríguez

FALLECIERON EL DIA 8 DEL CORRIENTE EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

D. E. P.

SUS COMPAÑEROS DE «SOCORROS MUTUOS SAN CRISTOBAL».

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogando una oración por su alma y la asistencia a la conducción de los cadáveres al Cementerio general, actos que se efectuarán hoy, lunes, a las cinco y seis de la tarde, respectivamente, por cuyo favor anticipan gracias.



EL SEÑOR

Don Hipólito Prado Rodríguez

D. E. P.

FALLECIO A LOS 30 AÑOS DE EDAD

SU APENADA ESPOSA, SARA SARDINA BUGLIOT; HIJO, ANTONIO; PADRES, ISOLINO PRADO LUACES (CONDUCTOR DE LA «EMPRESA PEREIRA») Y ANTONIO RODRIGUEZ GAYOSO; PADRES POLITICOS, GONZALO SARDINA REGUEIRO Y SARA BUGLIOT LOPEZ; HERMANOS, PAGO Y MARUJA; HERMANOS POLITICOS, CONSUELO LAMAS Y VICENTE RICO; ABUELA, RAMONA GAYOSO; TIOS, PRIMOS Y DEMAS PARIENTES,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan se tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver al Cementerio general hoy, a las seis de la tarde, por lo que anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: GENERAL SANJURJO, 238 - 1.º

NO SE RECIBE DUELO (Funeraria Santa Lucía)

LOS XIX CAMPEONATOS DEL C. I. S. M.

Areta y De Andrés batieron las marcas nacionales absolutas en triple salto y lanzamiento de jabalina

Solemne y brillante resultó la ceremonia de clausura de los Campeonatos Internacionales Militares de Atletismo. Unas treinta mil personas presenciaron en el Estadio de Riazor el desarrollo de la última jornada

La brillantez de las jornadas atléticas vividas por La Coruña durante las tardes del jueves y viernes y la noche del sábado, tuvo ayer un digno colofón, con motivo de la jornada de clausura de los XIX Campeonatos Internacionales Militares de Atletismo, presenciada, al igual que las anteriores, por gran cantidad de público.

En el palco presidencial se hallaban el general Lawries, del Ejército de los Estados Unidos, como alto jefe del C. I. S. M.; el capitán general de la VIII Región, el general Sagardoy, delegado del C. I. S. M. en España; el delegado de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elosa; el presidente de la Federación Española de Atletismo, señor Cervero; las autoridades provinciales y locales y otras autoridades y jerarquías. En los graderíos, un público que puede calcularse en las 30.000 personas.

ARPTA BATIÓ LA MARCA ESPAÑOLA DE TRIPLE SALTO

La jornada de ayer comprendía la disputa de varias finales en carreras, saltos y lanzamientos.

Inauguró la sesión la final de la prueba de salto con pértiga, en la cual se proclamó vencedor el griego Papanikolaou, al salvar el listón de 4 metros y 60 centímetros, fallando por muy poco el intento de 470 metros. Consegal y Sola, ambos españoles, se clasificaron en los puestos segundo y tercero, con 450, marcas inferiores a las que éstos suelen conseguir.

El triple salto supuso un gran éxito para nuestro representante, Luis Felipe Areta, que ganó la "medalla de oro" alcanzando la marca de 16 metros y 17 centímetros, marca que supone un nuevo "record" nacional absoluto e internacional militar. De Andrade el portugués segundo clasificado, sólo pudo alcanzar los 14'79 metros.

En la final de 400 metros vallas, el belga Geroms fue fácil vencedor con 52 segundos y 9 décimas, consiguiendo un honroso y meritorio segundo puesto el español Gayoso, que hizo una marca de 53-7.

En los 800 metros lisos, el español Esteban atacó bien, pero prematuramente, llegando sin fuelle a la última curva, en donde fue fácilmente rebasado por los cuatro primeros. Ganó la prueba el austriaco Klaban, al invertir un tiempo de 1 minuto, 49 segundos y 4 décimas, que supone un nuevo "record" del C. I. S. M.

Ottolina, el "recordman" europeo en la distancia de los 200 metros lisos,

ganó para Italia una nueva medalla de oro, con su marca de 20 segundos y 8 décimas, que iguala el "record" del C. I. S. M. El español Sánchez Paraiso fue tercero en la prueba, con 21-9.

Bonita prueba la de 5.000 metros li-



Luis Felipe Areta se prepara para participar en la prueba de triple salto. Su éxito sería absoluto, ya que Areta consiguió salvar la distancia de 16 metros y 17 centímetros, ganando la prueba y batiendo, además, las marcas española absoluta y del C. I. S. M. (Foto Blanco)

...sos, con una inteligente carrera de los tunecinos Gamoudi y Khamassi, turnándose en el mando del pelotón, hasta dejar fuera de combate al belga Clerks, que no pudo seguir el tren, y al español Fernández, que atacó fuerte en los primeros dos mil metros. Ganó Gamoudi, con un tiempo de 14 minutos, 12 segundos y 6 décimas (seguido de su compatriota Khamassi, el griego Messimerts y el español Fernández, que hizo la distancia en 14-29-8).

En el lanzamiento de disco, el iraquí Hamed Nayif se impuso con relativa facilidad a su más acusado rival, el belga Szostak, con un tiro de 48 metros y 45 centímetros, en tanto que el belga lograba los 47'34 metros.

DE ANDRÉS, "RECORDMAN" EN JABALINA

Otro éxito español en la prueba de lanzamiento de jabalina, Carlos de Andrés consiguió desplazar el artefacto a la distancia de 72 metros y 3 centímetros, logrando batir la marca nacional absoluta que él mismo poseía. Nohd Nawaz, del Pakistán, segundo clasificado, hizo 71'51 metros.

Como final, los relevos largos, de 4 por 400 metros lisos. Venció el equipo francés, con 3 minutos, 14 segundos y 2 décimas, seguido del grupo belga, a 3 décimas de distancia, y en tercer lugar, los españoles, en 3-17-6.

Los resultados técnicos de la jornada disputada ayer fueron los siguientes:

FINAL DE 200 METROS LISOS
1. Ottolina (Ita.), 20" 8; 2. Giannastasio (Ita.), 21" 7; 3. Paraiso (Esp.), 21" 9; 4. Poels (Bél.), 21" 9; 5. Vareilles (Fra.), 22" 1; 6. Kdiday (Ira.), 22" 3.

FINAL DE 800 METROS LISOS

1. Klaban (Aus.), 1' 49" 4, nuevo récord del C. I. S. M.; 2. Allonsieus (Bél.), 1' 50" 3; 3. Cummings (Irl.), 1' 51" 1; 4. Peyronnet (Fra.), 1' 51" 1; 5. Esteban (Esp.), 1' 51" 9; 6. Cheman (Tun.), 1' 52" 8; 7. Jauhnen (Fin.), 1' 53" 9; 8. Toussaint (Fra.), 1' 54" 3.

FINAL DE 5.000 METROS LISOS

1. Gamoudi (Tún.), 14' 12" 6; 2. Khamassi (Tún.), 14' 17" 2; 3. Messimerts (Gre.), 14' 26" 8; 4. Fernández (Esp.), 14' 29" 8; 5. Gutiérrez (Esp.), 14' 32" 8; 6. Hanrouni (Tún.), 14' 34" 3; 7. Pystynen (Fin.), 14' 47" 8; 8. Demmend (Mar.), 14' 54" 8; 9. Lacourt (Fra.), 15' 00" 4; 10. Murphy (Irl.), 15' 11" 1; 11. Schaak (Lux.), 15' 37" 8.

FINAL DE 400 METROS VALLAS

1. Geroms (Bél.), 52" 9; 2. Gayoso (Esp.), 53" 7; 3. Sadoski (Fra.), 55" 1; 5. Milonopoulos (Gre.), 56" 4; 6. Hollwerh (Aus.), 56" 8.

SALTO CON PERTIGA

1. Papanicolau (Gre.), 4,60 mts.; 2. Consegal (Esp.), 4,40 ms.; 3. Sola (Esp.), 4,40 m.; 4. Coppejan (Bél.), 4,20 m.; 5. Sax (Lux.), 4 m.; 5. Nicolaibis (Gre.), 4 m.; 6. Abuella (Ira.), 3,90 m.; 8. Dirry (Aus.), 3,80 m.; 9. Gallini (Ita.), 3,40 m.

FINAL DE TRIPLE SALTO

1. Areta (Esp.), 16,17 m. (nuevo récord absoluto de España y del C. I. S. M.); 2. De Andrade (Por.), 14,79 m.; 3. Luciano (Fra.), 14,54 m.; 4. Molini (Ita.), 14,48 m.; 5. Ralsanen (Fin.),

14,42 m.; 6. Dumortier (Bél.), 13,30 m.

FINAL DE LANZAMIENTO DE DISCO

1. Hamed Nayif (Ira.), 48'45 m.; 2. Szostak (Bél.), 47'34 m.; 3. Cintrac (Fra.), 45'23 m.; 4. Zaunnschirn (Aus.), 44'38 m.; 5. Rieu (Fra.), 43'14 m.; 6. Abtisis (Gre.), 42'70 m.

FINAL DE LANZAMIENTO DE JABALINA

1. De Andrés (Esp.), 72'03 m.; 2. Nohd Nawaz (Pak.), 71'51 m.; 3. Pieracos (Gre.), 71 m.; 4. Krier (Lux.), 63'80 m.; 5. Kunz (Aus.), 62'61 m.; 6. Immonen (Fin.), 62'28 m.

FINAL RELEVOS 4 x 400 METROS

1. Francia, 3' 14" 2; 2. Bélgica, 3' 14" 5; 3. España, 3' 17" 6; 4. Ita-

lia, 3' 18" 6; 5. Austria, 3' 21" 9; 6. Grecia, 3' 26" 5.

BRILLANTE CEREMONIA DE CLAUSURA

Terminadas las pruebas, se procedió al solemne acto de clausura. La ceremonia resultó muy brillante. Primeramente hicieron su aparición en el campo central las bandas militares de Infantería de La Coruña y de Infantería de Marina de El Ferrol del Caudillo, seguidas de los equipos participantes, cada cual con la bandera de su país. Al pie de la torre de Marathón, un coro militar de más de cuatrocientas voces, con acompañamiento de ambas bandas, y bajo la dirección del capitán Mir, interpretó de manera impresionante la "Canción del Soldado". Después, al son de la Marcha Real, fueron arriadas las banderas de España y del C. I. S. M., mientras las otras enseñas se inclinaban en señal de homenaje. Y a continuación, las bandas militares, seguidas de los atletas y del grupo de jueces y cronometradores, dieron la vuelta de honor a las pistas, en medio de grandes ovaciones del público. Terminada la gran parada atlético-militar, el general Lawries pronunció las palabras oficiales de clausura de los XIX Campeonatos Internacionales Militares de Atletismo.

Por la noche, en el Hotel Finisterrre, todos los atletas, delegados, organizadores, jueces y representantes de la Prensa y Radio fueron obsequiados con una cena.



Este es Carlos de Andrés, otro de los más destacados atletas españoles en la jornada de ayer. De Andrés lanzó la jabalina a 72 metros y 3 centímetros, consiguiendo rebajar su propia marca nacional absoluta en la especialidad, además de ganar la prueba.



AMERICANAS "SPORT"

Selectos modelos 1964

de confeccion

La firma del hombre elegante

Santa Catalina. 23

Joaquín Galera, campeón nacional de ciclismo de Montaña. Venció en la prueba organizada en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 9.—El granadino Joaquín Galera, del equipo Kas, se ha proclamado nuevo campeón de España de ciclismo de montaña al vencer en la XXIII edición de este campeonato, hoy celebrado, organizado por la Federación Balear de Ciclismo y patrocinado por el diario "Balears".

...rió una gran carrera, con mucha inteligencia y demostró ser el más fuerte de los participantes.—(ALFIL).

La prueba se ha corrido sobre una distancia de 175 kilómetros con salida en Pollensa y llegada a la ciza del collado de Soller. En dicho itinerario, muy duro, figuraban los collados de Pollensa, Lluch, Puigmayor, Deya, La Pedriza, Valldemosa y collado de Soller, todos ellos con alturas entre los 500 y 1.000 metros. Muy considerables si se tiene en cuenta su proximidad al mar.

La clasificación general de la carrera es como sigue:

- 1.—Galera, 5 horas, 28 minutos y 20 segundos.
- 2.—Tous, 5 h., 28 m. y 20 s.
- 3.—Elorza, en 5, 29, 46.
- 4.—Gabriel Mas, en 5, 32, 22.

Once minutos después fueron llegando los corredores integrantes del pelotón. El quinto lugar fue para Gabica, Echevarría, Sánchez Uribezuña, Martín Piñeira y Suñer. El nuevo campeón, que hizo una media de 33,46 kilómetros hora, co-

Tinte **RAMA**
Llame al teléfono **33-0-40**
y pasaremos a recoger y entregamos sus prendas a domicilio

4.000 a 8.000 Ptas. mensuales
ganará Vd. cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Solicite información PRODUCTOS ALBA, Enamorados, 23, Barcelona. 12

Dr. A. Gutiérrez Moyano
ALERGIAS
Asma-Colitis - Eczemas - Urticaria -
Reumatismo - Tuberculosis
DIABETES
De 12 a 2 y de 6 a 7
ITIANO 16 JUNIO 15

JOEL ALTA SASTRERIA
SAN ANDRES, 17 - tel. 25986
LA CORUNA



Ignacio Solá salva limpiamente la altura de 4'50 metros en el salto con pértiga, pero sólo conseguiría medalla de bronce, al ser rebasado en la clasificación final por el griego Papanicolau y el también español Consegal (Foto Blanco)

FUTBOL MODESTO

RELAMPAGO Y U. CAMPESTRE, PERMANECEN EN PRIMERA DIVISION DE LAS MARIÑAS

Resultados de los encuentros celebrados ayer, correspondientes a la Copa de La Coruña y promoción de ascenso a primera división de las Mariñas:

Brigantium, 0; L. de Monelos, 0. Sta. Cruz, 2; U. Campestre, 6. Carral, 0; Relampago, 1. Permanecen en Primera División, Unión Campestre y Relampago.

BRIGANTIUM - LICEO

Resultado este encuentro de las semifinales de Copa disputado y competido, transcurriendo la primera mitad en juego alterno, con ligera presión de los locales a partir de los veinte primeros minutos, que el Liceo neutralizaba bien debido a que sus defensas y portero cuando actuaban, lo hacían con seguridad.

Ya a los veinte minutos tiene que intervenir Tomás al detener un disparo de un delantero local.

Después es Antolín quien se interna por su banda y lanza un fuerte tiro, pero con la oportuna intervención de una defensa evita el tanto al despejar a córner.

Ataca a continuación la delantera local y es Márquez quien tiene otra oportunidad de gol al cabecear alto. Otro remate de Quique sale fuera por poco, terminando estos primeros cuarenta y cinco minutos sin más jugadas dignas de mención.

En la continuación ataca con más fuerza el Brigantium y sus delanteros ligan mejor juego que al comenzar el encuentro, pasando Ton a delantero centro y Marqués hace dos internadas peligrosísimas, sobre todo

una a los quince minutos de esta parte en que dribla magistralmente a dos contrarios, para una vez en buena situación de tiro, lanzar un fuerte disparo con tan mala fortuna que tropieza en un defensor "liceísta".

Los últimos minutos son de acoso a la meta de Tomás, pero éste evita el gol en dos oportunas intervenciones, así como la defensa que luchó de firme por mantener este empate inicial, colaborando eficazmente con ella Sampayo II.

El Liceo de Monelos alcanzó un empate que lo coloca favorito para el segundo encuentro que se celebrará en La Granja el día quince.

Fueron los elementos más destacados, por el Brigantium, Ton, Barreiro, Quique y Marqués, y por el Liceo Tomás, Sampayo, Antolín y Uria.

Arbitró el señor Edreira, acertadamente.

Alineaciones:

BRIGANTIUM: José Luis; Ton, Vicente, Barreiro; Pérez, Quique; Marqués, Joaquín, Casanova, Varela y Lee.

LICEO DE MONELOS: Tomás; Sampayo II, Iglesias, Casal; Luis, Pombo; Antolín, Cea, Julio, Uria y Sampayo I.

COMENTARIO DE LA COPA Y DE LA JORNADA

Después de eliminar al Unión Campestre, Orzán, Español y Santa Margarita ya se encuentran en las semifinales, Liceo, Vioño, Mercurio de Iñás y Brigantium, que se enfrentarán así: Brigantium - Liceo y Vioño - Mercurio de Iñás.

En la confrontación Vioño-Mercurio,

rio, después de eliminar al Orzán, nos parece favorito el Vioño; no obstante también considerábamos al Español y sin embargo Manolete y sus discípulos lo hicieron sucumbir en Iñás. ¿Le pasará lo mismo al Vioño? Los muchachos de Justo tienen la palabra y que no se duerman en los laureles, después de hacer la hombrada de derrotar al Orzán, luchando con entusiasmo, sobre todo en Iñás.

La eliminatoria Brigantium-Liceo se presenta disputadísima e incierta. Llegan a ella los de Monelos después de eliminar al U. Campestre de Montrove sin muchas dificultades, mientras que su oponente dejó fuera de la competición al Gaitera y Santa Margarita, venciendo a éste en los dos encuentros, no logrando éstos un solo gol y encajando cinco en los dos encuentros.

Nos hallamos pues ante la incógnita de una posible final de dos conjuntos de la capital Vioño-Liceo y también pudiera ser entre los dos de las Mariñas, Mercurio-Brigantium. Los resultados de estos próximos encuentros, que llevarán gran masa de aficionados a la Granja, Iñás y Betanzos, nos darán los dos finalistas de la Copa de La Coruña, que en algunas confrontaciones resultó emocionante sobre todo los tres encuentros que tuvieron que disputar el Vioño y el Orzán para dilucidar cuál de los dos conjuntos pasaba a las semifinales y que en el último creo, que se batió el récord de recaudación, puesto que había muchos aficionados, que a pesar de no jugar los contendientes brillantemente, vieron un precioso gol de Platas de un cabezazo impresionante que le dio la victoria al Vioño, que en años anteriores nunca conseguía vencer al Orzán.

En la promoción a primera división de las Mariñas la Unión Campestre derrotó al Santa Cruz por el abultado tanteo de seis a dos y el Relampago venció al Carral por uno a cero, aunque en este encuentro que arbitró el señor Varela, correcto, hubo bronca, por creer los seguidores del Carral que fuera anulado injustamente.

SPORTING CORUÑES, 4-SESAMO, 0

El Sporting Coruñés se desplazó a Sésamo para disputar una copa con el Sésamo, derrotándolo por el claro tanteo de cuatro a cero, dominando en todo momento la situación puesto que ya en la primera mitad tenía un claro dos a cero, exponente de lo que ocurrió en el terreno de juego.

En la continuación conseguirían los muchachos del Campo de Artillería dos nuevos tantos, uno de ellos brillantísimo por mediación de Amancio, que debutaba en las filas blanquiazules, siendo uno de los destacados del encuentro. En este partido se disputaba una copa y resultó correcto y entretenido.

Alinearon por los vencedores: Morgán (Zalo); Rodríguez, Geni, Pipi; Pascual, Suárez; Elviña, Falas, Villánez, Cholo, Amancio.—ERNESTO.

GOLF

Hoy comienza en el Club de Golf el «Gran Premio de La Coruña»

Hoy, a las tres y media de la tarde, se celebrará en el Club de Golf de La Coruña, la primera prueba para el Gran Premio de Golf de La Coruña.

Las pruebas de hoy serán las del Campeonato de Alianza Amateur Profesional y las de mañana, martes, y miércoles entre profesionales para el Gran Premio de La Coruña que se jugará a 36 hoyos.

Con ello se inicia en La Coruña una actividad deportiva de gran resonancia, pues todos los campos de golf celebran este Gran Premio valedero para la conquista de los primeros puestos en el golf español.

A partir de ahora todos los años se celebrará este Gran Premio de La Coruña, pues gracias al sacrificio del Club de Golf coruñés podremos presenciar en las calles de la Zapateira a jugadores de la fama internacional como Roberto de Miguel, Valentín Barrios, José Gallardo, Waldo, Diego, Bólitás, Pepe Santiago y otros.

EL ILUSTRISIMO SENOR D. Salvador Diez López (CAPITAN DE INFANTERIA RETIRADO) Caballero Cruz y Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, en posesión de varias Cruces y condecoraciones obtenidas en la campaña de Africa. Falleció cristianamente a las 13'15 horas del domingo, día 9 de Agosto de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P. Sus afligidos hijos, Carmen, Clarina y Salvador Diez Martín; hijos políticos, José Fernández García y Carmen González Freire; nietos, sobrinos y demás parientes. PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se verificará hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde desde la Capilla ardiente del Hospital Militar (El Parrote). (Domicilio particular: Sánchez Bregua, número 7 - 5.º - Izqda.) La Coruña, 10 de Agosto de 1964. (Gran Funeraria)

EL SENOR D. Jesús Mejuto Lorenzo Falleció el día 8 de los corrientes a los 29 años de edad. D. E. P. Su apenada esposa, doña María García Gómez; sus padres, Ramón Mejuto García y Concepción Lorenzo Neira; padres políticos, Ricardo García y Ramona Gómez; sus hermanos, Indalejo, Mercedes, Santiago, María-Teresa, José, Manuel y Ramón; hermanos políticos, Luisa García, Andrés Díaz, Valentín Caridad, José Díaz, Olga y Maruja; tíos, sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, a las once de la mañana en la Iglesia Parroquial de San José, así como a la conducción de su cadáver al Cementerio general, acto que se verificará a las CINCO de la tarde del día de hoy, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias. (NO SE RECIBE DUELO) Casa mortuoria: ANGEL REBOLLO, número 56, primero. La Coruña, 10 de Agosto de 1964. (Gran Funeraria)

VENANCIO GONZALEZ ESCONTRELA GUARDIA MUNICIPAL JUBILADO Falleció cristianamente el día 9 de Agosto de 1964 a los 89 años de edad, confortado con los auxilios espirituales. D. E. P. EL SUBINSPECTOR, CLASES Y AGENTES DE LA POLICIA MUNICIPAL. PARTICIPAN tan sensible pérdida y ruegan a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se verificará hoy, a las cinco y media de la tarde, por lo que quedarán muy agradecidos. Casa mortuoria: ANGEL REBOLLO, 36 - 1.º

EL SENOR Don Venancio González Escontrela GUARDIA MUNICIPAL JUBILADO Falleció cristianamente el día 9 de Agosto de 1964 a los 89 años de edad, confortado con los auxilios espirituales. D. E. P. Sus apenados hijos, Carmen, Rita y Luis González Santos; hijos políticos, Roberto Mantilián, María Lara (ausente) y Enriqueta Segade; nietos, M.ª del Carmen y Roberto Mantilián González, M.ª del Carmen y José Luis González Segade y Venancio González Lara (ausente) y demás familia. RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general hoy, a las cinco y media de la tarde, por lo que anticipan gracias. Casa mortuoria: ANGEL REBOLLO, 36 - 1.º (Funeraria Santa Lucía)

QUINTO ANIVERSARIO DEL SENOR Don Enrique Estévez Fernández Que falleció cristianamente el día 10 de Agosto 1959 - D. E. P. SU FAMILIA, RUEGA a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al novenario que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de Santo Tomás a partir de mañana, martes, día 11, a las 8:30 y a alguna de las misas que se celebrarán hoy, día 10, en la Iglesia de Santo Domingo a las ocho; iglesia de María Auxiliadora a las 8:30; iglesias parroquiales de San Nicolás y San Jorge y capilla de San Andrés a las 9, y en la iglesia parroquial de Santo Tomás a las 7:45 de la tarde, favores por los cuales anticipa gracias.

TERCER ANIVERSARIO DE LA ILMA. SENORA Doña Camila Marquina e Illa MARQUESA VIUDA DE SAN MARTIN DE HOMBREIRO MARIA DE LOS SAGRARIOS Y TERCERARIA FRANCISCANA Falleció el día 11 de Agosto de 1961, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P. Sus hijos, Jorge, Marqués de San Martín de Hombreiro; Fernando, Alfonso y M.ª del Pilar Ozores Marquina; hijo político, Fernando Salorio Suárez; nietos, hermana, sobrinos y demás parientes, SUPLICAN una oración por su alma. Las Misas que se celebrarán el martes, 11 de Agosto, a las 7:30, 8, 9:30 y 20 horas, en la Iglesia Parroquial de Santiago; a las 8:30 en la R. e I. Colegiata de Santa María y a las 9:30 en la capilla de Nuestra Señora del Rosario de la Iglesia de Santo Domingo, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

EL SENOR DON HIPOLITO PRADO RODRIGUEZ Falleció a los 30 años de edad. D. E. P. SUS AMIGOS, RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy, día 10, a las SEIS de la tarde, favores por los que quedarán eternamente agradecidos. Casa mortuoria: General Sanjurjo, 238, primero. Las pruebas podrán ser presenciadas por todos los aficionados, pues el Club de Golf ha dado toda clase de facilidades para la entrada libre a este Gran Premio de La Coruña.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Jesús Mejuto Lorenzo Y Don Hipólito Prado Rodríguez FALLECIERON A LOS 29 Y 30 AÑOS DE EDAD, RESPECTIVAMENTE. D. E. P. LA COOPERATIVA CORUÑESA DE TRANSPORTES DE PESCADO, AL PARTICIPAR tan sensible pérdida ruega una oración por el eterno descanso del alma de los finados y la asistencia a los entierros que se celebrarán hoy, lunes, al cementerio general, a las cinco y seis de la tarde, respectivamente, favores por los que quedarán muy agradecidos. LA CORUNA, 10 de Agosto de 1964

GALERIA DE FIGURAS

DECISION DE JOHNSON



JOHNSON parece haberle ganado por la mano a Goldwater, tras su firme decisión en el incidente del Golfo de Tonkin. El bombardeo de las bases militares norvietnamitas, como represalia por el ataque contra unos destructores estadounidenses, demuestra a cuantos pregonaban que la debilidad era la característica de la actual Administración norteamericana. La respuesta ha sido contundente, sin que a nadie deje lugar a dudas sobre cuáles son los propósitos de Estados Unidos por lo que se refiere a la defensa de la paz en el sudeste de Asia. Así se explica que, tras la inesperada reacción de su probable oponente, el candidato por el partido republicano se haya apresurado a decir que la crisis de Tonkin será tenida al margen de su campaña electoral para la Presidencia. Johnson, como antes Eisenhower en el episodio del Líbano o Kennedy a raíz de las bases de proyectiles soviéticos en Cuba, ha demostrado una firmeza que nadie se atrevía a sospechar. Si una política de concesiones suele resultar muchas veces peligrosa, la línea de conducta titubeante, sin saber a qué carta quedarse, no sólo siembra el desconcierto, sino que puede estar abocada al más rotundo fracaso. Y esto es lo que Lyndon B. Johnson ha querido evitar con su gesto decidido en el incidente del Golfo de Tonkin.

PESIMISMO SOBRE CHIPRE

LA pequeña guerra sostenida en Chipre no parece encontrar solución. El antagonismo que existe entre el Presidente Makarios y el Vicepresidente Kutchuk se hace cada vez más ostensible. El Arzobispo ortodoxo demanda la frecuente ayuda de Grecia, a la vez que su teórico segundo en el mando mira cada vez más hacia Ankara. Al paso que para la minoría turca del país lo mejor es que las cosas sigan como hasta aquí, con sus derechos reconocidos y sin ningún predominio ostensible del grupo helénico, Makarios y los suyos han denunciado los Tratados de Londres y suspiran ardientemente por la "Eoka", la tan ansiada unión con Grecia. La presencia del general Grivas—héroe de la resistencia contra Inglaterra— en territorio chipriota, de donde acaba de regresar; las intervenciones de la aviación otomana y las conquistas de las tropas greco-chipriotas, y el que las fuerzas de la ONU no logren encauzar las pasiones, son hechos que obligan a ver con poco optimismo la situación. Makarios empuja a sus seguidores contra las localidades en poder de los turcos, a la vez que éstos amenazan a cada momento con invadir la isla. Y mientras así discurren las cosas, las grandes potencias se muestran inquietas por el desarrollo de los acontecimientos en Chipre. Porque ya se sabe que una guerra como la que azota aquella área puede degenerar en un conflicto general de imprevisibles dimensiones.



AFERRADOS A LA TRADICION



Acaso sean los montañeses los individuos que conservan más celosamente sus tradiciones. Si de Suiza ha dicho algún tratadista de Derecho Político que mantiene el sistema federal porque sus montañas suponen como unas barreras casi infranqueables entre unas zonas y otras, lo mismo podríamos decir de la impermeabilidad imperante en algunos puntos del país, de que sus habitantes vivan encerrados en sus montes y en sus valles. Si el número de turistas que recibe la nación helvética es muy considerable suelen concentrarse en centros internacionales. Así se explica el carácter abierto de Ginebra, la ciudad de las grandes reuniones políticas, lo mismo que el de las localidades que monopolizan la práctica de los

deportes de invierno. Pero el lugareño suizo, aferrado a sus consuetudinarios, permanece indiferente a las modas o a los módulos procedentes del exterior. Sobre todo, en los cantones de clara ascendencia alemana, donde tan pronto como los primeros calores se encargan de fundir los hielos y conforme los árboles se pueblan de flores, surgen fiestas y torneos de origen medieval. Los viejos estandartes son flameados al viento—según vemos en la foto—, mientras el gigantesco cuerno parece transmitir a los pueblos vecinos el eco de una raza que ha hecho de la paz y del trabajo firmes pilares de su prosperidad.

(Foto LULLUSTRE).

LEYMA

ES LECHE DE LA CORUÑA

NO puedo estar de acuerdo con cuantos dicen que la elección de Presidente en los Estados Unidos es un accidente político que sólo concierne a los norteamericanos. Si en manos de los Estados Unidos están en cierto modo los destinos del mundo, y si somos ciudadanos de ese mundo, algo tiene que preocuparnos la elección, aunque ningún papel podamos jugar en ella.

En estos días pudo observarse claramente cómo presiones de tipo político condicionan actitudes de la máxima gravedad. No sé lo que Johnson hubiera hecho si las recientes violencias en el golfo de Tonkin ocurrieren en otro momento. Lo que sí parece más que probable es que las decisiones del Presidente, decisiones de suma responsabilidad, han tenido algo que ver con el momento político de su país. Johnson estaba obligado a actuar con energía. Una simple apelación a la ONU en vísperas de elecciones, hubiera canalizado quizás hacia Goldwater un considerable estado de opinión fatigado de buscar soluciones políticas a todos los problemas.

De lo que resulta que los últimos incidentes con los norvietnamitas favorecerán a Johnson ante las urnas, ya que podrá presentarse a su pueblo como el hombre que sabe negociar pacíficamente—algo que parece no atraer demasiado a Goldwater—, pero que también sabe devolver

Temas al azar

LA POLITICA Y EL MUNDO

multiplicadas las bofetadas que reciba, fórmula grata a muchos, de la que el candidato republicano pretendía atribuirse la exclusividad.

Como a todo individuo con sentido de la responsabilidad, me interesan las próximas elecciones norteamericanas. Y como leve conocedor de la mentalidad política de aquel país, he llegado a una conclusión: Goldwater no es el hombre cuya personalidad

---Qué mal tipo tiene ese sujeto, y qué sastrero más bueno lo viste!

Goldwater ha dibujado su línea política sobre los deseos que creyó haber adivinado en el país. Tuvo el sentido suficiente para medir ese estado de opinión y ceñirse a él, brindando soluciones muy simples a todos los problemas. Soluciones que entienden de con facilidad el hombre medio, decepcionado probablemente

nes muy simples, tiene que hacer algo de mella en unas campañas electorales donde a falta de ideas, brillan esplendorosas las piernas desnudas de muchachas bonitas como extraña incitación a votar. Y si las cosas son así, forzoso será reconocer que Goldwater no es un hombre tan simple como las ideas que esgrime. Y si llega a la Presidencia, se equivocarán, por tanto, quienes crean que su lealtad a unos principios políticos anaerónicos vaya a imponerse a un mínimo sentido de la responsabilidad. Y negociará en vez de lanzar bombas atómicas como si fueran serpentina, y respetará la ley de derechos civiles, y... comprenderá, en definitiva, que el prestigio democrático de su país ante el mundo importa bastante más que cuanto por obtener votos él viene diciendo en la campaña electoral.

Hace tiempo que dejé de creer en los locos que tiran una piedra al aire y colocan la cabeza debajo.

No deseo el triunfo de Goldwater, pero no porque tema de él actitudes que pudieran originar esa temida reacción en cadena cuyo último eslabón nunca se sabe cuáles. No lo deseo, porque su elección significaría la injusticia del liberalismo económico, la hegemonía de los grandes trusts, el triunfo de las oligarquías en Hispanoamérica, y probablemente la marcha atrás de toda política social en el amplio radio de su influencia.

de música, arte o teatro. Un periodista le retrucó al académico orensano que el hecho abrigaba fabulosas dificultades de todo género y condición. El de las Burgas dijo:

—Debería intentarse, sin embargo, porque en el fondo, la ciudad es mucho más importante que el teatro, la música y la pintura.

Por eso en esta glosa semanal, que nos corresponde por rotación en la HOJA DEL LUNES, sin entrar en

Escribe CELSO FERREIRO

análisis ciudadanos y mucho menos urbanísticos, vamos a tomar el pulso de los acontecimientos coruñeses que, a nuestro juicio, tienen mayor interés periodístico en los momentos actuales.

EL AEROPUERTO DE LA CORUÑA SERA AMPLIADO

Por conducto oficioso sabemos que se realizan activas gestiones para conseguir que el Aeropuerto de La Coruña adquiera carácter internacional. Una destacada personalidad financiera herculina se propone adquirir los terrenos necesarios para ampliar las instalaciones de Alvedro y dotar al aeródromo de hangares y servicios imprescindibles hasta convertir al aeropuerto coruñés en la verdadera "puerta del aire" de Galicia.

UNA REINA PARA LAS FIESTAS DE LA CIUDAD VIEJA

Don Manuel Solán Fraga, concejal y presidente de la Comisión de Fiestas de la Ciudad Vieja, ha comenzado ya los preparativos para los próximos festejos que durante el mes de octubre se celebrarán en honor de Nuestra Señora del Rosario. Patrona de La Coruña.

El doctor Solán Fraga pretende que este año ostente el cetro de Reina (CONTINUA EN SEXTA PLANA)

Se pretende convertir Alvedro en la «puerta del aire» de Galicia. La Ciudad Vieja contará este año con una Reina bellísima y gentil. El día 22, despedida castiza al «Leirón»

EUGENIO Montes, gallego continental, que se ha pasado la vida atareado en la construcción de es-

quemas, opina que los periódicos deberían tener un crítico de las ciudades; de igual manera que lo tienen

Por PEDRO DE LLANO

y cuyas ideas han subyugado a amplios sectores de opinión. Es en cambio el hombre con cierto instinto político que se lo juega todo a la carta de promover cosas que nadie se había atrevido a prometer, porque sabe que hay mucha gente que desea que se las prometan.

Aclararé la idea recordando el chiste del hombre a quien le hicieron pésimamente un traje.

Entre arreglarlo o adaptarse a él, optó por lo segundo. Y cuando paseaba escorado, con un brazo recogido y hecho un tirabuzón, alguien comentó:

porque creyéndose más fuerte que nadie, y siendo la fuerza un argumento persuasivo de la máxima solvencia no se acaba de utilizar en una medida que considera favorablemente decisiva.

Este camino elegido por el líder republicano pudiera llevarlo incluso, aunque no lo creo, a la presidencia. De los cuatro norteamericanos con quienes habló últimamente, tres apostarían su casa por Johnson, y uno—un cubano que vivió la extrañísima peripecia de pasar del castrismo al "goldwaterismo"—, por Goldwater. Pero un reaccionarismo agresivo, adobado con solucio-